

information

Publikations- und Informations-Organ der Suisseporcs und der SUISAG
Organe de publication et d'information de Suisseporcs et de SUISAG

6/7 – 2025



POLITIK
POLITIQUE

- › Rechtsecke
- › Suisseporcs am Puls
- › Delegierten-
versammlung

MARKT
MARCHÉ

- › Schweinemarkt

ÖFFENTLICHKEITSARBEIT
RELATIONS PUBLIQUES

- › BEA 2025
- › LUGA 2025

PRODUKTION
PRODUCTION

- › Chlordioxid oder
hypochlorige Säure
- › Tipps gegen hohe
Umrauschraten



Masta-Kill Insektenkiller

- Schnelle Wirkung, d. h. hoher «Knock-down»-Effekt
- Langzeitwirkung über mehrere Wochen
- Kein Zusatz von organischen Lösungsmitteln
- Ohne Treibgas, nicht brennbar
- Angenehmer Geruch
- Synergistische Wirkstoffkombination
- **Dosierung:** 1 Liter ist ausreichend für 250 m²
- **Wirkstoff:** Pyrethrum-Extrakt/Permetrin

NEU

Art. kb70973
500 ml

CHF 10.00

Art. kb70974
5000 ml

CHF 73.00



Biozide vorsichtig verwenden. Vor Gebrauch stets Etikett und Produktinformationen lesen.



Halley Fliegenfänger elektrisch

- Wirkungsbereich: bis 150 m²
- 30 W blau, CE-Kennzeichnung
- Anschluss: 230 V/50 Hz
- Hochspannung: 4'000 V
- **Masse:** 51 x 39 x 12 cm (B x H x T)

Art. kb70212
Stück

CHF 200.00



Rapido Quick

- Zur Anwendung in Ställen und Tierbehausungen
- Ein mit Wasser mischbares Granulat für schnelle und lang anhaltende Fliegenkontrolle
- **Wirkstoff:** Imidacloprid

Art. kb70201
500 g

CHF 52.00

Art. kb70201
1 Karton = 12 Dosen

CHF 624.00



Goldin Fliegenfalle

- Nützlinge wie Bienen und Hummeln werden nicht angelockt
- **Wirkstoff:** Geraniol

Art. kb70204
Stück

CHF 8.20



Goldin Wespenfalle

- Lockwirkung beruht auf natürlichen Substanzen
- **Wirkstoff:** Apfelsaftkonzentrat

Art. kb70203
Stück

CHF 8.20

SPEZIELL
für den Einsatz
im Freien

Goldin Fliegenrolle

- Sehr grosse Fangleistung (8.0 x 0.3 m)
- Lange Wirksamkeit

Art. kb70206
Stück

CHF 14.00

Art. kb70206
1 Packung = 12 Stück

CHF 168.00



Suisseporcs & SUISAG



Andreas Bernhard,
Zentralpräsident
Président central

Ich möchte mich für die grosse Teilnahme, das Interesse und für die Unterstützung der Suisseporcs-Delegierten an der Delegiertenversammlung vom 7.5.2025 herzlich bedanken. Mit dem Antrag von M. Pfister ist eine Diskussion um das Verhältnis zwischen Suisseporcs und SUISAG sowie der Weiterentwicklung unseres Tochterunternehmens SUISAG entbrannt. Welche Aufgaben hat SUISAG für uns Produzenten? Die Dienstleistungen rund um die Zucht, die künstliche Besamung und Tiergesundheit fördern und sichern unsere Schweineproduktion in der Schweiz. Dabei muss sich SUISAG auch in Zukunft wirtschaftlich und innovativ weiterentwickeln können. Dazu gehört auch das internationale Geschäft. Die Zuchtpopulationen sind die Lunge unseren bäuerlichen Zuchtprogrammes. Ein Zusammenschluss der SUISAG mit der EGZH hilft, diese Populationen zu stärken. Suisseporcs wird auch in Zukunft ihre Rolle als Mehrheitsaktionärin einnehmen. Aktienmehrheit, die Mehrheit im Verwaltungsrat der SUISAG sowie ein Vetorecht bei weiteren Akquisitionen von Firmen und Organisationen sichern unseren Einfluss auf die Tochter SUISAG. Der Aktionärsbindungsvertrag zwischen Suisseporcs und EGZH ist auf Ende 2040 kündbar. Danach geben die Statuten oder neu zu verhandelnde Regelungen die weitere Zusammenarbeit vor. Der Wert eines Unternehmens im Besitz der Produzenten zeigt sich im langfristigen Kundennutzen und nicht in theoretischen Aktienwerten. Der Aktionärsbindungsvertrag regelt die Rahmenbedingungen der Zusammenarbeit zwischen Suisseporcs, SUISAG und EGZH im Interesse aller Beteiligten. Wir sind überzeugt, dass wir mit diesem Schritt die Weichen für die Zukunft richtig gestellt haben. ■

Suisseporcs & SUISAG

Je tiens à remercier chaleureusement les délégués de Suisseporcs pour leur participation nombreuse, leur intérêt et leur soutien lors de l'AD du 7 mai 2025. La requête de M. Pfister a déclenché une discussion sur les relations entre Suisseporcs et notre filiale SUISAG ainsi que sur le développement futur de SUISAG. Les prestations de la SUISAG liées à l'élevage, à l'insémination artificielle et à la santé animale favorisent et garantissent notre production porcine en Suisse. Les affaires internationales permettent à SUISAG de continuer à se développer de manière économique et innovante à l'avenir. Les populations reproductrices sont le poumon de notre programme d'élevage. Une fusion entre SUISAG et EGZH contribue à renforcer lesdites populations. Suisseporcs continuera à assumer son rôle d'actionnaire majoritaire à l'avenir. La majorité des actions, la majorité au sein du conseil d'administration de SUISAG et un droit de veto sur les acquisitions ultérieures d'entreprises et d'organisations garantissent notre influence sur la filiale SUISAG. La convention d'actionnaires entre Suisseporcs et EGZH peut être résilié pour fin 2040. Après cette date, la suite de la collaboration sera déterminée par les statuts ou de nouvelles dispositions à négocier. La valeur d'une entreprise détenue par les producteurs se mesure aux avantages qu'elle procure à long terme à ses clients et non à la valeur théorique de ses actions. Les conditions-cadres de la collaboration entre Suisseporcs, SUISAG et EGZH sont définies dans la convention d'actionnaire, dans l'intérêt de toutes les parties concernées. Nous sommes convaincus que cette décision nous permet de poser les bons jalons pour l'avenir. ■



Ursina Winkler Angulo Ortiz, lic. iur / Niklaus Rechtsanwälte, Dübendorf

Rechtsecke Coin juridique

Auskunfts- und Informationspflicht der öffentlichen Hand

Serien Transparenz und Nachvollziehbarkeit, kein frommer Wunsch, sondern Pflicht

Teil 2 von 3

Berichtigung, Vernichtung und Sperrung von Personendaten

In der letzten Rechtsecke vom April 2025 ging es um das Öffentlichkeitsprinzip. Wir zeigten auf, wie Sie zu ihren Personendaten kommen, die bei der Verwaltung vorhanden sind. Nun tauchen wir ein wenig tiefer ins Datenschutzrecht ein.

Vorab einige datenschutzrechtliche Grundlagen zu den Personendaten

Personendaten sind geschützt. Das Datenschutzrecht gewährleistet, dass Personendaten rechtmässig beschafft, verwendet und weitergeben werden. Je persönlicher die Daten sind, desto höher ist deren Schutz. Das Bundesgesetz über den Datenschutz (DSG) nennt sie «besonders schützenswerte Personendaten». Es sind dies Daten, welche die religiösen, weltanschaulichen, politischen oder gewerkschaftlichen Ansichten

oder Tätigkeiten, die Gesundheit, die Intimsphäre, die ethnische Herkunft sowie genetische und biometrische Daten, Massnahmen der sozialen Hilfe und administrative oder strafrechtliche Verfolgungen oder Sanktionen betreffen. Damit die öffentliche Hand Personendaten sammeln und bearbeiten darf, braucht es eine genügende gesetzliche Grundlage. Für die Bearbeitung von «besonders schützenswerten Personendaten» ist ein Gesetz im formellen Sinn erforderlich. Die Verwaltung darf aber mit

Les pouvoirs publics sont obligés de renseigner et d'informer

Série: Principe de la transparence et vérifiabilité

Partie 2/3

Rectification, destruction et blocage des données personnelles

En avril 2025, le coin juridique du mensuel Suisseporcs était consacré au principe de transparence. Il s'agissait d'obtenir les données personnelles dont dispose les administrations. Cette fois, nous abordons nos droits concernant ces informations.

Quelques bases juridiques relatives à la protection des données personnelles:

Les données personnelles sont protégées. Le droit suisse de la protection des données (LPrD) garantit que les données personnelles sont collectées, utilisées et transmises de manière légale. Plus les données sont personnelles, plus leur niveau de protection est élevé. La LPrD les appelle «données sensibles». Il s'agit de données qui concernent la santé, l'opinion, les activités religieuses, philosophiques, politiques ou syndicales, la sphère privée, l'origine ethnique ainsi que les données génétiques et biométriques, les prestations sociales et les poursuites ou sanctions administratives/pénales. Une base légale suffisante est nécessaire pour que les pouvoirs publics puissent collecter et traiter des données personnelles. Pour le traitement de «don-

nées sensibles», une loi au sens formel est nécessaire. Selon le principe de la proportionnalité, l'administration ne peut cependant utiliser les données que si cela est nécessaire à l'accomplissement de ses tâches spécifiques. De plus, les données ne peuvent être utilisées que dans le but pour lequel elles ont été collectées. Les pouvoirs publics sont en outre tenus de protéger vos données. En particulier, seules les personnes qui ont besoin des données pour effectuer leurs tâches doivent y avoir accès.

Droit de rectification et de suppression des données personnelles

Vous avez demandé et obtenu la possibilité de consulter les données personnelles collectées à votre sujet mais vous constatez que ce qui est écrit n'est pas exact.

Dans ce cas, vous pouvez demander la rectification des informations inexacts. S'il s'agit d'une exposition de faits ou d'un jugement de valeur avec lequel vous n'êtes pas d'accord, il faut le faire par lettre recommandée à l'autorité concernée. On appelle cela une note de contestation. Ou alors, demandez la suppression des données personnelles inexacts. Ces cas sont plus compliqués, car l'intérêt public et l'intérêt personnel sont mis en balance. Mais si les données ont été obtenues de manière illícite ou si le délai de conservation a expiré, elles doivent être détruites.

Blocage des données au contrôle des habitants et au service des impôts et de la circulation routière

Des informations telles que le nom, l'adresse et la date d'arrivée ou de départ d'une personne peuvent être divulguées par le contrôle des habitants. L'attestation fiscale, que l'on peut commander sur demande auprès de l'office communal des impôts, permet de connaître le revenu et la fortune imposables des personnes privées ou le bénéfice net imposable et le capital imposable des entreprises. Auprès du service des automobiles, les particuliers obtiennent le nom et l'adresse des propriétaires de véhicules. Le requérant n'a pas à donner de raisons à cet effet. C'est ce que prévoient les lois correspondantes. Mais de votre côté, vous pouvez, sans donner de raisons, faire bloquer vos données. Il est nécessaire de le faire par écrit, de préférence par lettre recommandée, auprès de l'autorité concernée. Vous trouverez des lettres types auprès des préposés cantonaux à la protection des données et à la transparence. Il convient de noter que ce que l'on appelle le blocage des données ne s'applique qu'aux personnes et organisations privées.

Dans la prochaine partie, nous nous pencherons sur les obligations des petites et moyennes entreprises (PME) en matière de protection des données. ■

Ihren Personendaten nicht machen, was sie will, auch wenn eine genügende gesetzliche Grundlage vorliegt. Da jegliches Handeln der Verwaltung verhältnismässig sein muss, darf sie die Daten nur verwenden, wenn dies für die spezifische Aufgabenerfüllung erforderlich ist. Das gebietet der Grundsatz der Verhältnismässigkeit. Zudem dürfen die Daten nur zu dem Zweck verwendet werden, für den sie erhoben worden sind. Die öffentliche Hand ist weiter verpflichtet, Ihre Daten zu schützen. Insbesondere dürfen nur diejenigen Personen Zugriff auf die Daten haben, welche sie zur Erfüllung ihrer Aufgaben brauchen.

Recht auf Berichtigung und Löschung von Personendaten

Sie haben um Auskunft betreffend ihre Personendaten ersucht und diese auch erhalten. Sie stellen aber fest, dass nicht stimmt, was da über Sie steht.

In diesem Fall können Sie die Berichtigung der unzutreffenden Angaben verlangen. Handelt es sich um eine Sachverhaltsdarstellung oder ein Werturteil, mit dem Sie nicht einverstanden sind, schreiben Sie das

der Behörde mit eingeschriebenem Brief. Man nennt diese einen Bestreitungsvermerk. Oder verlangen Sie die Löschung der unrichtigen Personendaten. Diese Fälle sind komplizierter, weil das öffentliche Interesse und das persönliche Interesse gegeneinander abgewogen werden. Sind die Daten aber widerrechtlich beschafft worden oder ist die Aufbewahrungsfrist abgelaufen, müssen sie vernichtet werden.

Datensperre bei der Einwohnerkontrolle und beim Steuer- und Strassenverkehrsamt

Bei der Einwohnerkontrolle kann man Namen, Adresse und das Datum des Zu- oder Wegzuges einer Person erfahren. Aus dem Steuerausweis, den man auf Gesuch hin beim Gemeindesteuernamt bestellen kann, erfährt man das steuerbare Einkommen und das Vermögen von Privatpersonen oder den steuerbaren Reingewinn und das steuerbare Kapital von Firmen. Und beim Strassenverkehrsamt erhalten Private den Namen und die Adresse von Fahrzeughaltern. Der Gesuchsteller muss dazu keine Gründe angeben. Das ist in den entsprechenden

Gesetzen so vorgesehen. Sie können aber ihrerseits, ohne Angaben von Gründen, ihre Daten sperren lassen. Sie müssen dies schriftlich, am besten mit Einschreiben, bei der entsprechenden Behörde tun. Musterbriefe finden Sie bei den kantonalen Datenschutzbeauftragten. Zu beachten ist, dass die sogenannte Datensperre nur gegenüber privaten Personen und Organisationen gilt.

In der nächsten Folge beschäftigen wir uns mit den datenschutzrechtlichen Pflichten von kleineren und mittleren Unternehmen (KMU). ■



melior
besser gefüttert



3362 Mineralfutter Pro Calmo
Mehr Ruhe und bessere Leistungen

Meliofeed AG
melior.ch

3360 Herzogenbuchsee
8523 Hagenbuch • 1510 Moudon

*JETZT NEU
IM SORTIMENT!*





Adrian Schütz, Suisseporcs

suisseporcs am Puls

L'actualité suisseporcs

Proviande lanciert eine neue Basiskampagne für «Schweizer Fleisch» unter dem Motto: «So isst die Schweiz»

Nach beinahe 10 Jahren mit der erfolgreichen Kampagne «Der feine Unterschied» schlägt Proviande mit der neuen Basiskampagne «So isst die Schweiz» ein neues Kapitel in der Marketingkommunikation für Schweizer Fleisch auf. Im Zentrum stehen neu die Konsumentinnen und Konsumenten: konkret jene 96% der Schweizer Bevölkerung, die Fleisch essen.

Mit der bisherigen Kampagne wurden die Menschen hinter dem Schweizer Fleisch sichtbar gemacht: ihre Arbeitsweise, ihre Werte und ihr Engagement bildeten das Herzstück einer Aufklärungsarbeit, die hauptsächlich auf das Tierwohl zielte und das Vertrauen in einheimisches Fleisch gestärkt hat. Diese Perspektive bleibt wichtig – doch in einer zunehmend emotionalisierten Debatte rund um Fleisch rückt die Marketingkommunikation von «Schweizer Fleisch» nun bewusst die andere und ebenso wichtige Seite der Wertschöpfungskette in den Fokus: Genuss und Freude der Konsumentinnen und Konsumenten.

Die neue Kampagne «So isst die Schweiz» porträtiert Menschen aus unterschiedlichen Regionen, Altersgruppen und Lebensrealitäten. Sie zeigen jeweils in ihren eigenen

vier Wänden auf, wie vielfältig und genussvoll Fleisch Teil ihrer Ernährung ist – sei es beim WG-Dinner in der Stadt, beim Abendessen mit der Familie oder bei einem festlichen Sonntagsbraten. Die Botschaft ist klar: Wer Schweizer Fleisch genießt, darf das mit gutem Gewissen tun – aus Überzeugung, aus Freude am Kochen und mit Respekt gegenüber Tier, Umwelt und Gesellschaft.

«So isst die Schweiz» ist nicht nur der Titel einer Kampagne, sondern ein Statement. Eines, das Lebensrealitäten aufzeigt und der grossen Mehrheit der Bevölkerung ihr Selbstvertrauen bezüglich des Konsums von Fleisch stärkt – und ein Zeichen dafür setzt, dass bewusster Fleischkonsum in der Schweiz auch in Zukunft einen hohen Stellenwert haben wird.

Weitere Informationen

Sämtliche Spots und weiterführende Inhalte zur neuen Kampagne finden Sie auf der offiziellen Landingpage: so-isst-die-schweiz.ch

Kein Betrug mit irreführender Kennzeichnung

Pflanzliche Fleischersatzprodukte dürfen künftig nicht mehr mit dem Namen einer Tierart bezeichnet werden. Dies hat kürzlich das Bundesgericht entschieden. Der Grundsatzenscheid des Bundesgerichts war wegen seiner Tragweite für die Deklaration



Ob geschmort, gebraten, gebrüht oder als Charcuterie: Fleisch bleibt das wertvollste Lebensmittel.

Qu'elle soit grillée, mijotée, bouillie ou en charcuterie, la viande reste l'aliment le plus précieux.

von Lebensmitteln mit Spannung erwartet worden. Nun steht fest: Die veganen Produkte, die Auslöser für den Entscheid waren, haben ihren Markt und werden sich darin entwickeln. Bei der Deklaration darf aber nicht mit Zweideutigkeit gespielt werden. Authentische und regionale Lebensmittel wie Fleisch, Milch, Eier werden gerne nachgeahmt. Das ist ein gutes Zeichen für unsere wertvollen, nachhaltigen, regionalen Lebensmittel. Es gibt nichts Besseres als Schweizer Fleisch.

«Tiere verwerten statt verlieren»: Neue Plattform für ausserplanmässige Schlachtungen auf proviande.ch verfügbar

Eine neue Plattform auf proviande.ch listet Dienstleister auf, die kurzfristige Schlachtungen ermöglichen – und trägt so dazu bei, Tierleid zu vermindern und den Verlust genussstauender Lebensmittel zu vermeiden.

In der Schweiz ist es schwieriger geworden, geeignete Partner für die ausserplanmässige Schlachtung zu finden – etwa Metzgereien oder Transportunternehmen, die verletzte Tiere tierschutzgerecht zum





Tiere verwerten statt verlieren ist angesagt / *Valoriser les animaux est à l'ordre du jour*

Schlachtbetrieb bringen. «Das führt dazu, dass auch Tiere eingeschläfert und entsorgt werden müssen, deren Fleisch einwandfrei verwertbar wäre», erklärt Pirmin Hodel, Leiter Fachbereich Tierwohl bei Proviande. «Das möchten wir verhindern – sowohl aus Respekt vor dem Tier als auch im Sinne eines verantwortungsvollen Umgangs mit Lebensmitteln.»

Die neue Online-Plattform bietet eine Übersicht über verfügbare Dienstleister in allen Landesteilen. Eingetragen sind unter anderem spezialisierte Transporteure, Betriebe die Tiere auf dem Hof töten und entbluten können, sowie Schlachtbetriebe mit Kapazitäten für kurzfristige Schlachtungen. Die Registrierung der Dienstleister auf der Plattform erfolgt via Selbstdeklaration. Aktuell sind 95 Anbieter verzeichnet; in einigen Regionen – etwa Ob- und Nidwalden, Uri, Zug oder dem Tessin – liegen aktuell leider erst vereinzelte oder noch gar keine Registrierungen vor.

Entstanden ist das Projekt in Zusammenarbeit mit Partnerorganisationen sowie einer Arbeitsgruppe aus Tierärzteschaft, Tierproduktion, Metzgereiwesen und Viehhandel. Proviande bedankt sich an dieser Stelle beim Schweizerischen Viehhändler-Verband SVV, dem Schweizer Bauernverband SBV, IP-Suisse, dem Schweizer Fleisch-Fachverband SFF, dem Schweizerischen Nutzfahrzeugverband ASTAG sowie der IG öffentliche Märkte IGöM für die Finanzierung der Initialkosten.

Ziel ist es, praxisnahe und direkt nutzbare Lösungen zu schaffen – und so eine Alternative zur Entsorgung genussuntauglicher Tiere zu bieten. Tiere verwerten statt verlieren – das soll für Landwirtinnen und Landwirte künftig wieder einfacher werden. Die Plattform ist seit dem 1. Mai 2025

öffentlich zugänglich: proviande.ch/de/ausserplanmaessige-schlachtung.

Neuer Landwirtschaftsminister setzt sich für Tierhaltungsstandort Deutschland ein

Der neue Landwirtschaftsminister Alois Rainer hat sich in seiner Amtsantrittsrede im Bundestag zur deutschen Nutztierhaltung bekannt. Bürokratieabbau und mehr Freiheiten für Landwirte sind Ziele. Er kündigte ausserdem ein Förderprogramm für Tierwohlställe an, das langfristige Planungssicherheit schaffen soll, an.

Bekanntnis zur Eigenversorgung

Engagement en faveur de l'auto-alimentation

Seuchenbekämpfung findet im Stall statt.

La lutte contre les épidémies se fait à l'étable

©ML/Basse-Saxe, ISN/Jaworr, Canva

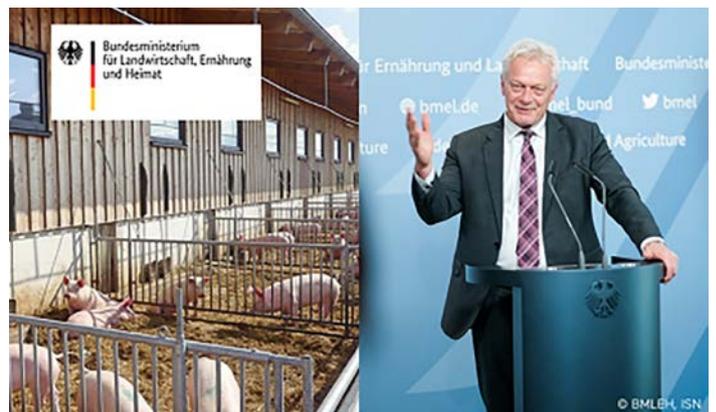
Im Vergleich zur letzten Legislaturperiode, in der der vormalige Landwirtschaftsminister rhetorisch immer wieder voll auf ganz auf Abstockung der Bestände und Halbierung des Fleischkonsums abgestellt hat, sind die angekündigten Eckpunkte des neuen Bundeslandwirtschaftsministers in jedem Fall erstmal eines: wohltuend! Vor allem das Bekenntnis des neuen Landwirtschaftsministers zur regionalen Tierhaltung ist gut für alle.

Es ist wie bei uns: Damit sich eben dieses Bekenntnis aber auch im positiven Sinne in den Betriebszählungen widerspiegelt, wird für die Schweinehalter für die betriebliche Entwicklung am Ende vor allem ein stimmiges Gesamtkonzept entscheidend sein. Die Förderung von Neu- oder Umbauvorhaben und grundsätzlich bei der Genehmigung von neuen Ställen oder Stallumbauten sind anzugehen. Es gibt einiges zu tun, um den Investitionsstau auf den Betrieben aufzulösen!

Niedersachsen fordert Anpassung der ASP-Massnahmen auf EU-Ebene

Niedersachsens Agrarministerin Miriam Staudte fordert: «Tiergesundheitsrechts der EU muss angepasst werden!«

Das Land Niedersachsen fordert eine Anpassung der Vorgaben zur Bekämpfung der Afrikanischen Schweinepest (ASP), um



wirtschaftliche Folgen für Schweinehalter in ASP-Sperrzonen abzumildern.

Das ist genau richtig und wichtig! Angesichts der extremen wirtschaftlichen Folgen für Tierhalter im Zuge der Seuchenbekämpfung müssen die geltenden Vorgaben schnellstmöglich geändert werden. Daher begrüssen wir es sehr, dass sich Ministerin Staudte für die Schweinehaltenden in Brüssel so vehement einsetzt. Das EU-Tiergesundheitsrecht benötige dringend ein Update, um die wirtschaftlichen Folgen für Landwirte in Sperrzonen, die zur Bekämpfung der Afrikanischen Schweinepest (ASP) eingerichtet werden, abzumildern und das Tierleid zu verringern.

Massive Folgen für Landwirte

Für Schweine aus Betrieben in der Sperrzone und für bestimmte Erzeugnisse wie beispielsweise Fleischerzeugnisse besteht für die Dauer der Sperrmassnahmen ein grundsätzliches Verbringungsverbot. Ausnahmen davon, wie Verbringungen von Tieren zur Schlachtung, kann die zuständige Veterinärbehörde nur unter strengen Auflagen genehmigen, so dass je nach Struktur der Tierhaltung in der betreffenden Sperrzone und Dauer der Sperrmassnahmen der Kreis betroffener Landwirte sehr gross sein kann. Die Sperrmassnahmen können zudem mit erheblichem Tierleid verbunden sein, wenn sich beispielsweise die Schlachtung der Tiere verzögert.

Das soll angepasst werden

Konkret fordert Niedersachsen eine zeitliche Verkürzung der Sperrmassnahmen ebenso

wie eine Verkleinerung des Radius, wenn die ASP-Freiheit sicher festgestellt wurde. Auch mehr Möglichkeiten der Vermarktung von Fleisch von gesunden Tieren aus Sperrzonen müssten endlich von der EU und auch bei uns angegangen werden. Sonst bestehe die Gefahr, dass das Fleisch von gesunden Tieren in die Tonne wandert, obwohl es für die Menschen unbedenklich ist.

Suisseporcs meint:

Das Vorgehen von Ministerin Staudte ist genau richtig und genau das, was wir brauchen, um einerseits im Ernstfall die Seuchenfreiheit möglichst rasch zu erreichen und den geringsten wirtschaftlichen Schaden zu haben. Bei den wenigen ASP-Fällen bei Hausschweinen, die bislang aufgetreten sind, handelte es sich um Punkteinträge in einzelne Bestände. Diese hat man durchweg schnell in den Griff bekommen. Trotz dieser Erfolge gab es aber keine Erleichterungen oder Verkürzungen von Restriktionszeiträumen. Die berechtigte Sorge der Betriebe vor den wirtschaftlichen Folgeschäden, die zum finanziellen Ruin für die Betriebe führen können, hemmt dazu jegliche Betriebsentwicklung. Statt Verweise Richtung Brüssel sollten wir selbständig ASP-Bekämpfungsvorgaben intensivieren – am besten natürlich gemeinsam!

Dänemark setzt neue Ziele für Schweine mit intakten Schwänzen

Um die vom dänischen Parlament beschlossenen Ziele zu erreichen, wird eine finanzielle Entschädigung für Landwirte, die Schweine mit Schwänzen halten, eingeführt.

Ziel ist es, 2028 in Dänemark 4 Millionen Schweine mit intakten Schwänzen zu produzieren. Um dies zu erreichen, wurde ein spezielles Förderprogramm mit Ausgleichszahlungen für Schweinehalter ins Leben gerufen – und bereits im Jahr 2026 sollen eine Million Schweine mit intakten Schwänzen erzeugt werden.

Das Förderprogramm hat eine Laufzeit von drei Jahren und beginnt am 1. Januar 2026. Dänische Sauenhalter können bereits jetzt einen Voranschlag einreichen und so für die Ausgleichszahlung berücksichtigt werden. Die Einreichung ist bis zum 15. Juni 2025 möglich. Auf diesem Weg können die Landwirte eine Entschädigung für Massnahmen beantragen, die nicht bereits gesetzlich vorgeschrieben sind, aber dazu beitragen, das Risiko von Schwanzbeissen in ihren Beständen zu verhindern oder zu verringern.

Im Sommer 2024 genehmigte die EU-Kommission einen Zusatzbeitrag zum Schweineabgabefonds für alle in Dänemark produzierten Schweine. Die Einnahmen aus dieser Abgabe sollen dann zur Entschädigung von Schweineerzeugern verwendet werden, die bereit sind, Schweine mit intakten Schwänzen zu produzieren.

Die entschädigten Schweinehalter erhalten zusätzlich einen DANISH-Kontrollbesuch (unabhängiger Qualitätsstandard der Branche), um sicherzustellen, dass der Einstieg in die Produktion mit intakten Schwänzen erfolgreich verläuft. ■

Infobox Afrikanische Schweinepest

Biosicherheit – Tierärztliche Bestandsbetreuung

Das Biosicherheitskonzept eines Schweinehaltenden Betriebes gliedert sich in unterschiedliche Handlungsbereiche. Zum Schutz vor einem direkten Kontakt mit potenziellen Krankheitsüberträgern müssen unterschiedliche Massnahmen umgesetzt werden. Hierzu zählen unter anderem die Bereiche des Schwarz-Weiss-Konzepts, der Umzäunung sowie einer ordnungsgemässen Kadaverlagerung und -entsorgung sowie Schädlingsbekämpfung. Ein weiteres wesentliches Handlungsfeld bildet sich in der Gesundheitskontrolle durch einen Tierarzt ab.

Tierärztliche Kontrollen

Ziel der tierärztlichen Bestandsbetreuung ist es, den Tierhalter insofern zu beraten, dass

der Gesundheitsstatus des Bestandes aufrechterhalten und im Bedarfsfall verbessert wird. Hierzu sind neben den augenscheinlichen Kontrollen auch klinische Untersuchun-

gen vorgegeben, die frühzeitige Anzeichen auf Tierseuchen widerspiegeln sollen. Diese sollten regelmässig erfolgen.

Eine Gesundheitskontrolle und die Bestandsbetreuung durch den Tierarzt ist für den Tierhalter Pflicht.

©Canva

Un contrôle sanitaire et un suivi du cheptel par le vétérinaire sont obligatoires pour le détenteur d'animaux.

©Canva



Dokumentationspflicht

Die Ergebnisse der tierärztlichen Untersuchungen müssen unverzüglich durch den Tierarzt mit dem entsprechenden Datum, den eingeleiteten weiteren Untersuchungen sowie den durchgeführten Massnahmen in die Bestandsdokumentation eingetragen werden.

Besondere Untersuchungen

Stellt der Tierhalter gesundheitliche Probleme in seinem Tierbestand fest, so muss er unverzüglich durch den Tierarzt die Ursache feststellen lassen. Diese besonderen Untersuchungen sind bei nachfolgenden Auffälligkeiten erforderlich:

1. Gehäuftes Auftreten von verendeten Schweinen in einem Stall

Treten in einem Stall innerhalb von 7 Tagen gehäuft verendete Schweine auf, so müssen tierärztliche Untersuchungen unverzüglich eingeleitet werden. Die Grenzwerte sind abhängig vom Altersabschnitt der Schweine. Demnach ergibt sich ein besonderer Handlungsbedarf nach folgenden Verlustraten:

- Mehr als 10% verendete Tiere während der ersten Lebenswoche im Abferkelbereich bzw. mehr als 3% Verluste im Verlauf der restlichen Säugephase
- Mehr als 2% verendete Schweine in Mast- oder Zuchtbetrieben

Professionelle Schweinehaltende sind gute Tierbeobachter.

Les détenteurs de porcs professionnels sont de bons observateurs des animaux.



Schleuse für die Entsorgung

©ISN/Jaworr

Sas pour l'élimination des déchets

©ISN/Jaworr



2. Gehäuftes Auftreten von Kümmerern

3. Gehäuftes Auftreten von fieberhaften Erkrankungen über 40,5°C in einem Stall

4. Totgeburten oder Todesfälle ungeklärter Ursache bei Schweinen in einem Stall

5. Erfolgreiche höchstens zweimalige antimikrobielle Behandlung

6. Zusätzliche Anforderungen an Zuchtbetriebe

Zuchtbetriebe müssen für den Gesundheitsnachweis weitere Daten dokumentieren. Hierzu zählen das Belegungsdatum, ein Nachweis über den zur Zucht eingesetzten Eber sowie das Auftreten von Umrauschern und Aborten. Ausserdem sollen die Wurfgrösse mit den gesamt geborenen und totgeborenen Ferkeln sowie die lebendgeborenen und aufgezogenen Ferkel pro Wurf festgehalten werden. Steigt innerhalb von 4 Wochen die Umrauscherquote auf über 20% oder treten Aborte auf, so sind entsprechende Untersuchungen durch den Tierarzt zu veranlassen.

Viruseintrag verhindern

Aufbewahrung verendeter Tiere

Verendete Tiere müssen bis zur Abholung in einem abschliessbaren Raum, geschlossenen und fugendichten Behälter oder einer ähnlichen geeigneten Einrichtung aufbewahrt werden. Im Umgang mit verendeten Tieren müssen Massnahmen eingehalten werden, um eine Gefahr für eine Krankheits- oder sogar Seuchenübertragung auszuschliessen.

Auswirkungen

Eine wesentliche Massnahme zum Schutz vor einer Erregerverschleppung ist in diesem Zusammenhang die korrekte Aufbewahrung von verendeten Schweinen, da es hierbei zum einen zu einer Erregerverschleppung aus dem Betrieb, zum anderen aber auch zu einer Einschleppung von Krankheitserregern über die Fahrzeuge und Transporte der Entsorgung kommen kann.



Bei warmen Aussentemperaturen ist eine Kühlmöglichkeit sinnvoll. ©ISN/Jaworr

Il est judicieux de prévoir une possibilité de refroidissement lorsque les températures extérieures sont élevées. ©ISN/Jaworr

Übergabestelle

Ein sensibler Bereich im Biosicherheitskonzept ist die Übergabestelle zur Kadaverabholung und der Transport. Es muss vermieden werden, dass es bei der Abholung oder bei der Entsorgung zu einer versehentlichen Kontamination des Fahrzeugs, des Aufbewahrungsbehälters oder Personen kommt.

Reinigung und Desinfektion

Ein weiterer wesentlicher Aspekt zur Gewährleistung der Hygienevorgaben ist die Reinigung und Desinfektion. Somit müssen alle Behältnisse oder Örtlichkeiten, in denen verendete Schweine aufbewahrt wurden, nach der Abholung oder Transport unverzüglich gereinigt und desinfiziert werden. Am besten wird nach Entsorgung der Stall nicht mehr betreten.



ASP im grenznahen Ausland

Erfolg bei der ASP-Bekämpfung: Sachsen kann Restriktionsgebiete deutlich verkleinern

In Sachsen konnte die Sperrzone II im Kampf gegen die ASP in weiten Teilen aufgehoben werden. Seit August 2024 gab es lediglich einen Nachweis im Februar 2025. Die EU-Kommission hat dem Antrag aus Sachsen Ende letzter Woche zugestimmt.

Die Fläche der Sperrzone II halbiert sich von bisher knapp 3000 km² auf nun 1400 km² und wird im Norden von der Landesgrenze zu Brandenburg begrenzt. Damit ist – erstmals seit Ersteintrag der ASP am 31.10.2020 durch den Fall bei einem erlegten Wildschwein wieder ASP-frei. Das Gebiet behält aber den Status der Sperrzone I (Pufferzone) und auch der beidseits von Zäunen umschlossene ASP-Schutzkorridor bleibt erhalten. Damit soll ein Wiedereintrag der ASP durch Schwarzwild aus Polen verhindert werden. Sachsen errichtete rund 850 Kilometer Schutz-zäune. Dafür verwendete der Freistaat rund zwei Drittel der insgesamt 54 Millionen Euro, die für die ASP-Bekämpfung seit 2020 aufgebracht werden mussten.

Hessen: Schon fast 15 Mio. Euro Ausgaben für ASP-Bekämpfung

Im Kampf gegen die Afrikanische Schweinepest (ASP) hat das Land Hessen bisher rund 14,5 Millionen Euro investiert. Die ASP ist in Hessen erstmalig im Juni 2024 aufgetreten. Seitdem wurden rund 1.800 infizierte Wildschweine gefunden und mehr als 3.600 Hausschweine gekeult.

Seit 10 Monaten kämpft Hessen gegen die Afrikanische Schweinepest (ASP). Etwa die Hälfte der Kosten fielen auf die Kadaversuche durch speziell ausgebildete Suchhunde und Drohnen auf einer Fläche von 350.000 Hek-

tar. Der Bau und die Wartung von Schutz-zäunen über eine Länge von 470 Kilometern, 350 Kilometer davon elektrisch, schlagen mit rund 6 Mio. Euro zu Buche. Darüber hinaus wurden über die hessische Tierseuchenkasse 447'000 Euro Entschädigungszahlungen an Schweinehalter ausbezahlt.

Das Land Hessen hat bis Ende Februar 2025 die notwendige Fallwildsuche sowie die Planung, den Aufbau und die Wartung der Schutz-zäune zentral organisiert und umgesetzt. Die Koordination verantwortet der unmittelbar nach dem Erstausbruch der ASP in Hessen eingerichtete Führungsstab ASP.

Polen:

Fast 2000 ASP-Fälle seit Jahresbeginn

In den ersten vier Monaten des Jahres hat die Zahl der gemeldeten ASP-Fälle bei Wild-

schweinen nahezu die des gesamten Jahres 2024 erreicht.

Bis Ende April verzeichnete Polen insgesamt 1925 Fälle von Afrikanischer Schweinepest (ASP) bei Wildschweinen, im Vergleich zu 2311 Fällen im gesamten Jahr 2024.

Wie die nachstehende Karte zeigt, wurden die meisten infizierten Wildschweine in den nördlichen und nordwestlichen Regionen des Landes aufgefunden oder erlegt.

Slowakei meldet ersten ASP-Ausbruch bei Hausschweinen im Jahr 2025

In der Slowakei wurde der erste Ausbruch der Afrikanischen Schweinepest dieses Jahres 2025 in einem gewerblichen Betrieb mit mehr als 18.000 Schweinen festgestellt.

Der betroffene Betrieb mit der Nummer CEHZ 219375 hielt insgesamt 18.458 Schweine. Die ersten klinischen Anzeichen (Fieber, Apathie, Durchfall) wurden am 1. Mai beobachtet. Nach der Bestätigung des Ausbruchs hat der Staatliche Veterinär- und Lebensmitteldienst (SR SVPS) strenge Kontrollmassnahmen eingeleitet, darunter ein Verbot der Verbringung von Tieren in und aus dem betroffenen Betrieb. Zudem wurden um den Ausbruch herum eine 3-km-Schutzzone und eine 10-km-Überwachungszone eingerichtet.

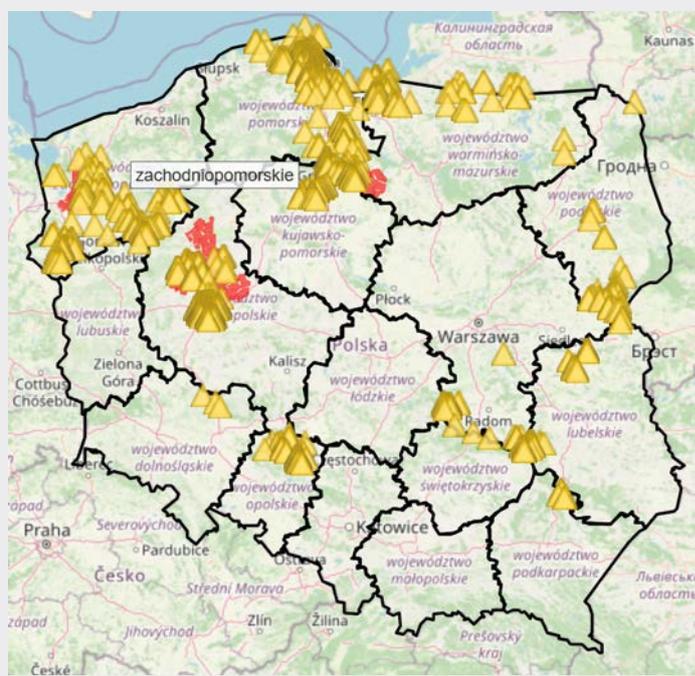
Nach dem Nachweis wurde die komplette Bestandskeulung geplant, die am 5. Mai begann. Die Verbringung von Tieren anderer Arten, von Schweineerzeugnissen, Fleisch, Sperma, Eizellen, Embryonen, Futtermitteln, Werkzeugen und Abfällen, die die Virusübertragung ermöglichen könnten, wurde ebenfalls eingeschränkt und ist nur mit ausdrücklicher Genehmigung des SR SVPS ge-

ASP-Fälle bei Wildschweinen Januar – April 2025.

Quelle: www.wetgiw.gov.pl

Cas de PPA chez les sangliers janvier-avril 2025.

Source: www.wetgiw.gov.pl



stattet. Die eingerichteten Sperrzonen werden weiterhin aktiv überwacht.

Abgesehen vom aktuellen Ausbruch hat die Slowakei seit dem ersten Nachweis der Seuche im Land am 25. Juli 2019 insgesamt 45 Ausbrüche bei Hausschweinen und 3444 Fälle bei Wildschweinen.

Maul- und Klauenseuche in Ungarn hat sich nach Süden ausgebreitet

Seit der letzten Meldung vom 2.5.2025 ist kein neuer Fall aufgetreten.

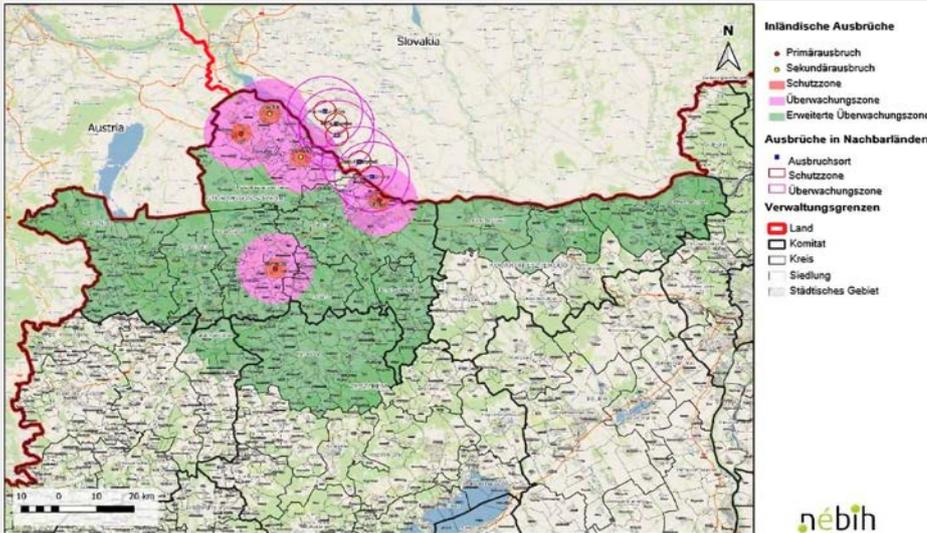
Ungarn: Der letzte (fünfte) Ausbruch wurde am 17. April 2025 bestätigt.

Slowakei: Der letzte (sechste) Ausbruch wurde am 4. April 2025 bestätigt.

Ein fünfter Ausbruch der Seuche wurde 60 km südlich des letzten bestätigten Ausbruchs festgestellt. Die Anfangs April eingeführten Grenzkontrollen wurden am 21.5.2025 beendet. Die Ergebnisse der vollständigen Genomequenzierung der Ausbrüche in Ungarn und der Slowakei wurde vom EU-Referenzlabor für MKS durchgeführt, welches 33 Proben und Isolate analysierte. Die Analyse ergab, dass alle Ausbrüche auf eine einzige Virusübertragung zurückzuführen sind. Das Virus scheint kurz vor dem ersten gemeldeten Fall in Ungarn eingeschleppt worden zu sein. Es handelt sich um einen Stamm der bereits 2018 in Pakistan identifiziert wurde.

EU-Impfstoffbank

Angesichts der aktuellen Seuchenlage hat die Europäische Kommission bekannt gegeben, dass die Impfstoffbank für den MKSV-Serotyp O aktiviert wurde, um vorerst 500.000 Dosen für Wiederkäuer und Schweine zu verteilen.



Erweiterte Sperrzone in der EU
Rot: Schutzzonen (3 km)
Grün: Überwachungszone (10 km)

Zone élargie réglementée dans l'UE
Rouge: zones de protection (3 km)
Vert: zones de surveillance (10 km)

Proviande lance une nouvelle campagne de base pour «Viande Suisse» sous le slogan: «La Suisse a bon goût»

Après presque 10 ans de succès de la campagne «La différence est là», Proviande ouvre un nouveau chapitre dans la communication marketing pour la viande suisse avec la nouvelle campagne de base «La Suisse a bon goût». Les consommatrices et consommateurs sont désormais au centre de l'attention: concrètement, il s'agit des 96% de la population suisse qui mangent de la viande. La campagne menée jusqu'à présent a permis de rendre visibles les personnes qui se trouvent derrière la viande suisse: leur mé-

thode de travail, leurs valeurs et leur engagement ont constitué le cœur d'un travail d'information qui visait principalement le bien-être des animaux et qui a renforcé la confiance dans la viande indigène. Cette perspective reste importante – mais dans un débat de plus en plus émotionnel autour de la viande, la communication marketing de «Viande Suisse» met désormais délibérément l'accent sur l'autre aspect, tout aussi important, de la chaîne de création de valeur: le plaisir et la joie des consommatrices et des consommateurs.

La nouvelle campagne «La Suisse a bon goût» fait le portrait de personnes issues de

régions, de groupes d'âge et de réalités différentes. Ils montrent dans leurs propres murs à quel point la viande est un élément varié et savoureux de leur alimentation – que ce soit lors d'un dîner en colocation en ville, d'un souper en famille ou d'un rôti festif le dimanche. Le message est clair: ceux qui consomment de la viande suisse peuvent le faire en toute bonne conscience – par conviction, par plaisir de cuisiner et par respect pour les animaux, l'environnement et la société.

«La Suisse a bon goût» n'est pas seulement le titre d'une campagne, c'est une déclaration. Une déclaration qui montre des réalités de vie et qui renforce la confiance en soi de la grande majorité de la population en ce qui concerne la consommation de viande – et qui montre qu'une consommation de viande consciente aura toujours une grande importance en Suisse à l'avenir.

Plus d'informations:

Vous trouverez tous les spots et autres contenus de la nouvelle campagne sur la page d'accueil officielle: la-suisse-a-bon-gout.ch

Interlocuteur:

Philippe Häberli, Directeur du département de la communication, Tél: +41 31 309 41 14, E-mail medien@proviande.ch



Pas d'étiquetage trompeur

A l'avenir, les substituts de viande végétale ne pourront plus être désignés par le nom d'une espèce animale. C'est ce qu'a récemment décidé le Tribunal fédéral. Il y aura donc moins de jeux pour les déclarations. Les aliments authentiques et régionaux comme la viande, le lait et les œufs sont volontiers imités. C'est un bon signe pour nos aliments régionaux précieux et durables. Il n'y a rien de mieux que la viande suisse.

«Valoriser les animaux»: Nouvelle plate-forme pour les abattages non planifiés disponible sur proviande.ch

En Suisse, il est devenu difficile de trouver des partenaires appropriés pour des abattages en urgence. Une nouvelle plateforme sur proviande.ch répertorie les prestataires de services qui permettent des abattages d'urgence.

La plate-forme offre un aperçu des prestataires de services disponibles dans toutes les régions du pays. Y sont inscrits, entre autres, des transporteurs spécialisés, des entreprises qui peuvent tuer et saigner les animaux à la ferme ainsi que des abattoirs ayant des capacités pour des abattages d'urgence. L'enregistrement des prestataires de services sur la plate-forme se fait par auto-déclaration. Actuellement, 95 prestataires sont répertoriés. Malheureusement, il y a peu ou pas de prestataire à Uri, Obwald, Nidwald, Zoug et au Tessin.

L'objectif est de créer des solutions pratiques et efficaces – et d'éviter ainsi l'élimination d'animaux qui seraient propres à la consommation: <https://www.proviande.ch/fr/abattage-hors-calendrier>

Le nouveau ministre de l'Agriculture en Allemagne s'engage pour la production animale

Lors de son discours d'investiture au Bundestag, le nouveau ministre de l'Agriculture Alois Rainer a dit vouloir s'engager pour réduire la bureaucratie et donner plus des libertés aux agriculteurs. Il a en outre annoncé un programme de soutien pour favoriser le bien-être animal. Ceci doit permettre une sécurité de planification à

long terme. En comparaison avec la dernière législature, au cours de laquelle l'ancien ministre de l'Agriculture visait à réduire le nombre d'animaux de rente et diminuer de moitié la consommation de viande, c'est une bonne nouvelle!

Chez nous aussi, il faudrait promouvoir les transformations ou constructions de nouvelles étables. Il y a beaucoup à faire pour résorber le retard d'investissement dans les exploitations!

La Basse-Saxe demande une adaptation des mesures relatives à la PPA au niveau européen

Compte tenu des conséquences économiques extrêmes pour les détenteurs de porcs dans le cadre de la lutte contre l'épizootie, les dispositions européennes en vigueur doivent être modifiées au plus vite. Nous nous réjouissons donc que la ministre agricole Miriam Staudte en Basse-Saxe s'engage avec autant de véhémence en faveur des détenteurs de porcs à Bruxelles. La législation européenne en matière de santé animale a besoin d'une mise à jour urgente afin d'atténuer les conséquences économiques pour les détenteurs d'animaux dans les zones de restriction mises en place pour lutter contre la PPA et réduire la souffrance animale.

Conséquences dramatiques pour les agriculteurs

Les porcs des zones de protections ainsi que certains produits à base de viande sont soumis à une interdiction générale de mouvements pendant toute la durée des mesures de restriction. Des dérogations, telles que les mouvements d'animaux destinés à l'abattage, ne peuvent être accordées que par l'autorité vétérinaire compétente. Selon la durée des mesures, cela peut entraîner des souffrances considérables pour les animaux, par exemple si leur abattage est retardé.

Ce qui doit être adapté

Concrètement, la Basse-Saxe demande un raccourcissement de la durée des mesures de restriction ainsi qu'une réduction du rayon lorsque l'absence de PPA a été éta-

blie avec certitude. De même, l'UE et nous-mêmes devrions enfin nous pencher sur davantage de possibilités de commercialisation de la viande d'animaux sains provenant des zones de restriction. Sinon, la viande d'animaux sains risque d'être éliminée au lieu d'être utilisée alors qu'elle ne présente aucun risque pour l'homme.

L'avis de Suisseporcs:

La démarche de la ministre Staudte est tout à fait correcte et correspond exactement à ce dont nous avons besoin pour, d'une part, atteindre le plus rapidement possible le statut d'indemne d'épidémie, d'autre part, avoir le moins de dommages économiques possibles. Les quelques cas de PPA étaient des exceptions et ont été rapidement maîtrisés. Malgré ces succès, il n'y a pas eu d'allègement ou de raccourcissement des périodes de restriction. L'inquiétude justifiée des exploitations face aux dommages économiques consécutifs, qui peuvent conduire à la ruine financière des exploitations, freine en outre tout développement. Au lieu de renvoyer à Bruxelles, nous devrions intensifier nous-mêmes les mesures de lutte contre la PPA – le mieux étant bien sûr de le faire ensemble!

Le Danemark fixe de nouveaux objectifs pour avoir des porcs à queue intacte

Le Danemark veut élever 4 mio. de porcs à queue intacte d'ici 2028. Pour y parvenir, un programme d'aide spécial avec des compensations pour les éleveurs de porcs a été mis en place. Ce programme de soutien est prévu pour 3 ans et débute le 1^{er} 1.2026. En été 2024, la Commission européenne a approuvé une contribution supplémentaire au fonds de prélèvement porcin pour tous les porcs produits au Danemark. Les recettes de cette taxe doivent être utilisées pour indemniser les producteurs de porcs qui sont prêts à produire des porcs avec des queues intactes.

Une visite de contrôle DANISH a lieu dans les exploitations qui sont indemnisées afin de s'assurer que la mise en place de la production de porcs à queue intacte se déroule avec succès. |

Box informative peste porcine africaine

Biosécurité – Suivi vétérinaire

Le concept de biosécurité d'une exploitation porcine s'articule autour de différents domaines d'action. Entre autres, la séparation

de la zone pure et zone impure, la mise en place de clôtures, la lutte contre les parasites, le stockage et l'élimination corrects des cadavres ainsi que le suivi vétérinaire.

Contrôles vétérinaires

L'objectif est de maintenir le statut sanitaire du troupeau ou, si nécessaire, de l'améliorer grâce aux conseils du vétérinaire. Pour ce

faire, outre les contrôles visuels, des examens cliniques réguliers sont prescrits afin de surveiller les signes précoces de maladies.

Obligation de documentation

Les résultats des examens vétérinaires doivent être immédiatement consignés dans la documentation du troupeau par le vétérinaire avec la date correspondante, les examens complémentaires engagés ainsi que les mesures prises.

Examens particuliers

Des examens particuliers sont nécessaires si les problèmes suivants apparaissent:

1. Fréquence augmentée de porcs morts dans une porcherie

Si l'on constate une accumulation de porcs morts dans une porcherie en l'espace de 7 jours, des examens vétérinaires doivent être entrepris immédiatement. Les valeurs limites dépendent de la tranche d'âge des porcs:

- Plus de 10% d'animaux morts au cours de la première semaine de vie dans la zone de mise bas ou plus de 3% de pertes au cours du reste de la phase d'allaitement
- Plus de 2% de porcs morts dans les exploitations d'engraissement ou de reproduction

2. Fréquence augmentée d'animaux sans vitalité

3. Fréquence augmentée de fièvre supérieure à 40,5°C

4. Porcelets morts-nés ou décès d'origine inexpliquée chez les porcs

5. Traitement antimicrobien infructueux à deux reprises au maximum

6. Exigences supplémentaires pour les exploitations d'élevage

Pour le certificat sanitaire, les exploitations d'élevage doivent documenter notamment la date de saillie, une preuve de l'identité du verrat utilisé pour la reproduction ainsi que lorsque les truies font des retours en chaleur ou en cas d'avortements. En outre, la taille de la portée avec les taux de porcelets nés et morts-nés au total et par portée doivent être consignés. Si, en l'espace de 4 semaines, le taux de retours en chaleur dépasse 20% ou qu'il y a des avortements, le vétérinaire doit procéder aux examens nécessaires.

Empêcher l'entrée de virus

Jusqu'à l'élimination, les cadavres doivent être conservés dans un local fermé à clé, dans un récipient fermé et étanche ou dans un autre endroit approprié. Si les porcs morts ne sont pas conservés correctement, il y a un risque de contamination. La propagation d'agents pathogènes à partir et dans l'explo-

tation mais également via les véhicules transportant les cadavres pour l'élimination.

Point de transfert

Le point de transfert des cadavres est un moment délicat. Il faut éviter toute contamination accidentelle du véhicule, du conteneur de stockage ou des personnes lors de la collecte ou de l'élimination.

Nettoyage et désinfection

Il est important de nettoyer et désinfecter correctement pour garantir le respect des normes d'hygiène. Tous les conteneurs ou lieux dans lesquels les porcs morts ont été conservés doivent être nettoyés et désinfectés immédiatement après la récupération/le transport. Il est préférable de ne pas entrer dans la porcherie après l'élimination.

La PPA dans les pays frontaliers

Succès dans la lutte contre la PPA: la Saxe peut réduire considérablement les zones de restriction

Pour la première fois depuis le premier cas de PPA en Saxe, le 31.10.2020, la superficie de la zone réglementée II a été réduite de 3000 km² à 1400 km². Le territoire conserve toutefois son statut de zone réglementée I (zone tampon) et le corridor de protection contre la PPA, entouré de clôtures des deux côtés, est maintenu. Cette mesure vise à empêcher la réintroduction de la PPA par des sangliers en provenance de Pologne.

La Saxe a mis en place environ 850 km de clôtures de protection. Au total, depuis 2020, 54 mio € ont été réunis pour lutter contre la PPA. Les 2/3 ont servi pour les clôtures.

Hesse: déjà près de 15 mio d'euros de dépenses pour la lutte contre la PPA

Dans la lutte contre la PPA, le Land de Hesse a investi jusqu'à présent env. 14,5 mio €. La PPA est apparue pour la première fois en Hesse en juin 2024. Depuis, env. 1'800 sangliers infectés ont été trouvés et plus de 3'600 porcs domestiques ont été abattus. Env. la moitié des coûts a été consacrée à la recherche de cadavres par des chiens de recherche spécialement formés et des drones sur une surface de 350'000 ha. La construction et l'entretien de clôtures de protection sur une longueur de 470 km (dont 350 km électriques) a coûté env. 6 mio €. La caisse des épizooties de Hesse a en outre versé 447'000 € d'indemnités aux détenteurs de porcs concernés.

Pologne: Près de 2000 cas de PPA depuis le début de l'année

A la fin du mois d'avril, la Pologne a enregistré un total de 1925 cas de PPA chez les sangliers (2024: 2311 cas). Ainsi, en 4 mois le nombre de cas de PPA chez les sangliers est presque égal à celui de toute l'année 2024! La plupart des sangliers infectés ont été trouvés ou abattus dans les régions du nord et du nord-ouest du pays.

Premier foyer de PPA en 2025 en Slovaquie

En Slovaquie, le premier foyer de PPA de cette année 2025 a été détecté dans une exploitation commerciale de plus de 18'000 porcs. L'exploitation concernée, portant le numéro CEHZ 219375, détenait au total 18'458 porcs. Les premiers signes cliniques (fièvre, apathie, diarrhée) ont été observés le 1^{er} mai. Après confirmation, des mesures de contrôle strictes ont été mises en place, notamment l'interdiction des mouvements d'animaux vers et depuis l'exploitation concernée. En outre, une zone de protection de 3 km et une zone de surveillance de 10 km ont été établies autour du foyer.

L'abattage complet du troupeau a été planifié et a débuté le 5 mai. Les mouvements d'animaux d'autres espèces, de produits porcins, de viande, de sperme, d'ovules, d'embryons, d'aliments pour animaux, d'outils et de déchets susceptibles de permettre la transmission du virus ont également été limités.

Depuis la première détection de la maladie dans le pays le 25.07.19, en Slovaquie un total de 45 foyers chez les porcs domestiques et 3444 cas chez les sangliers ont été découverts.

La fièvre aphteuse en Hongrie s'est propagée vers le sud

Aucun nouveau cas n'a été signalé depuis la dernière notification du 02/05/2025.

Hongrie: La dernière (cinquième) épidémie a été confirmée le 17 avril 2025.

Slovaquie: La dernière (sixième) épidémie a été confirmée le 4 avril 2025.

Les contrôles aux frontières introduits début avril ont pris fin le 21 mai 2025. Les résultats d'analyse de 33 échantillons et isolats par séquençage complet du génome ont montrés que tous les foyers (H et SK) étaient dus à une seule transmission du virus. Le virus semble avoir été introduit peu avant le 1^{er} cas déclaré en Hongrie. Il s'agit d'une souche qui avait déjà été identifiée au Pakistan en 2018.

JETZT PROFITIEREN



ANGEBOT SCHWEINEFUTTER HITZESTRESS

Beugen Sie Hitzestress im Stall gezielt vor und sichern Sie die Leistungsfähigkeit Ihrer Tiere.

Sichern Sie die Leistungsfähigkeit Ihrer Tiere trotz Hitze!

SCHARFER MAX 6325

Fördert die Brunst und Fruchtbarkeit trotz Hitze

TOP DRESS ABFERKELN 6327

Zur optimalen Geburtsvorbereitung auch bei hohen Temperaturen

POWER MAX 6328

Hochenergiekonzentrat gegen Hitzestress bei säugenden Sauen

Angebotsdauer: 02.06.-18.07.2025



IHR
GESCHENK
PRO 300 KG



Bestellen Sie unter 0848 58 58 58



Fam. Erni, Roswil

Der unabhängige
Schweinevermarkter –
über Generationen.



Profera+

Tel. 058 911 73 00, www.profera.ch



Adrian Schütz, Suisseporcs

Delegiertenversammlung Suisseporcs 2025

Am 7. Mai 2025 fand in Neyruz FR die 48. Delegiertenversammlung von Suisseporcs statt.

Suisseporcs, der Verband für die Interessenvertretung der Schweizer Schweinehaltenden, blickt auf ein erfolgreiches Verbandsjahr 2024 zurück. Der Schweizer Schweinemarkt zeigt sich marktgerecht und die Preise sind entsprechend kostendeckend. Die Einführung des Jagerpreismodells mit klarer Faktengrundlage hat sich bewährt. Die unnötige Biodiversitätsinitiative wurde an der eidgenössischen Abstimmung deutlich abgelehnt. Mit der Revision der Grundbildung

erhält die Schweinehaltung ihren anforderungsgerechten Umfang. Das Basismarketing SAUGUT! hat sich etabliert und ist ein wichtiger Bestandteil des Verbandes.

Sorgen bereitet den Schweinehaltenden, dass es immer schwieriger wird, Baubewilligungen für Schweineställe zu erhalten. Die Agrarpolitik setzt die Tierhalter, insbesondere die Veredelungsproduktion, weiter unter Druck. Der Ausbruch von Tierseuchen ist jederzeit realistisch. Diese und weitere

Anliegen der Schweinehaltenden nimmt Suisseporcs ernst und vertritt die Stimme der Schweinehaltenden in über 30 Gremien und Kommissionen.

Notfallkonzept verabschiedet

Der Auftrag der Delegiertenversammlung 2024 lautete, ein Notfallkonzept für den Schweinemarkt zu erarbeiten. Dieses wurde von einer Arbeitsgruppe ausgearbeitet und nun an der diesjährigen Versammlung verabschiedet. Im Mitgliederbereich der Webseite suisseporcs.ch ist das detaillierte Konzept abgelegt.

Christoph Trachsel neu im Zentralvorstand

Gaël Monnerat hat als Zentralvorstand demissioniert und wurde würdig verabschiedet. Christoph Trachsel aus Nuvilly FR wurde als neues Mitglied des Zentralvorstands gewählt. Er vertritt die Romandie.

Alle statutarischen Geschäfte sowie die Statutenrevision wurden angenommen.

Antrag Meinrad Pfister abgelehnt

Der Antrag von Meinrad Pfister zur Überprüfung und allfälliger Anpassung des Aktionärsbindungsvertrag zwischen Suisseporcs und der Erzeugergemeinschaft und

Abstimmung Notfallkonzept angenommen

Le concept d'urgence a été adopté



v.l.n.r Andreas Bernhard, Gaël Monnerat, Christoph Trachsel, Stefan Müller

d.g.à.d Andreas Bernhard, Gaël Monnerat, Christoph Trachsel, Stefan Müller



Francis Egger, Stv. Direktor SBV setzt sich für die Ernährungswirtschaft ein

Francis Egger, vice-directeur de l'USP s'engage pour le secteur agroalimentaire

Züchtervereinigung für Zucht- und Hybridzuchtschweine in Bayern w.V. (EGZH) wurde mit 12 Ja-Stimmen, 79 Nein-Stimmen und 6 Enthaltungen nach einer sachlichen Diskussion abgelehnt. Damit kann der Prozess für den Zusammenschluss der SUISAG und der EGZH fortgeführt werden.

Mit Zuversicht und Tatendrang in die Zukunft

Die Schweinhaltung und die vor- und nachgelagerten Veredelungsstufen haben eine beträchtliche wirtschaftliche Bedeutung und sind ein wichtiger Bestandteil der lokalen Lebensmittelherstellung. Mit ernährungs-

physiologischen hochwertigen Inhaltsstoffen bleibt Schweinefleisch ein wichtiger Teil einer ausgewogenen und gesunden Ernährung.

Die nächste Delegiertenversammlung findet am 6. Mai 2026 in der Zentralschweiz statt. ■



Der Zentralvorstand mit dem neu gewählten Mitglied Christoph Trachsel

Le comité central avec le membre nouvellement élu Christoph Trachsel

Assemblée des délégués de Suisseporcs 2025

La 48^{ème} assemblée des délégués de Suisseporcs s'est tenue le 7 mai 2025 à Neyruz FR.

Suisseporcs, la fédération qui défend les intérêts des détenteurs de porcs suisses, peut se targuer d'une année 2024 réussie. Le marché porcin suisse se montre conforme au marché. Par conséquent, les prix couvrent les coûts. L'introduction du modèle de prix du porcelet d'engraissement se basant sur des faits clairs a fait ses preuves. L'initiative inutile sur la biodiversité a été clairement rejetée lors de la votation fédérale. Lors de la révision de la formation de base, les souhaits concernant le volume consacré à l'élevage porcin ont été entendus. Le marketing de base *TRES FORT LE PORC!* s'est établi et constitue un élément important de la fédération.

Ce qui inquiète les détenteurs de porcs, c'est qu'il est de plus en plus difficile d'obtenir des permis de construire pour des porcheries. La politique agricole met encore plus de pression sur les détenteurs d'animaux, en particulier sur la production de transformation. De plus, l'apparition d'épizooties est réaliste à tout moment. Suisse-

porcs prend les préoccupations des détenteurs d'animaux au sérieux et représente la voix des détenteurs de porcs dans plus de 30 organes et commissions.

Adoption d'un concept d'urgence

L'Assemblée des délégués 2024 a mandaté le comité central d'élaborer un concept d'urgence pour le marché porcin. Ce concept a été élaboré par un groupe de travail et adopté lors de l'assemblée de cette année. Le concept détaillé est disponible dans l'espace réservé aux membres sur le site suisseporcs.ch.

Christoph Trachsel élu nouveau membre du comité central

Gaël Monnerat a démissionné du comité central et a été remercié pour son travail. Christoph Trachsel de Nuvilly FR a été élu comme nouveau membre du comité central.

Toutes les affaires statutaires ainsi que la révision des statuts ont été acceptées.

Rejet de la requête de Meinrad Pfister

La requête de Meinrad Pfister concernant l'examen et l'éventuelle adaptation de la convention d'actionnaires entre Suisseporcs et la Erzeugergemeinschaft und Züchtervereinigung für Zucht- und Hybridzuchtschweine in Bayern w.V. (EGZH) a été rejetée par 12 voix pour, 79 voix contre et 6 abstentions après une discussion factuelle. Le processus de fusion de la SUISAG et de l'EGZH peut ainsi se poursuivre.

Volonté d'agir et confiance en l'avenir

La production porcine et les étapes de transformation en amont et en aval ont une importance économique considérable et constituent un élément important de la production alimentaire locale. Avec des ingrédients de haute qualité nutritionnelle, la viande de porc reste un élément important pour une alimentation équilibrée et saine.

La prochaine assemblée des délégués aura lieu le 6 mai 2026 en Suisse centrale. ■



Raphael Helfenstein, Suisseporcs

Schweinemarkt

Marché des porcs

Die Schweizer Schweinebranche wird kleiner

QM-Schlachtschweine gelten seit Kalenderwoche 18 CHF 4.80/kg SG ab Stall. Dieses Preisniveau wurde zuletzt für einige Wochen im Jahr 2009 erreicht. Der Arbeitsverdienst ist in diesen zwei Epochen nicht identisch. 16 Jahre später sind die Produktionskosten erheblich gestiegen. Die aktuellen Preise ermöglichen eine kostendeckende Produktion. Dies ist auch nach schwierigen Jahren dringend nötig. Aufgrund der steigenden Auflagen im Bereich Umweltschutz und Baukosten für Schweinehaltungsbetriebe wird dies vermutlich weiter ansteigen.

Sorgen bereitet in diesem Zusammenhang, dass es immer schwieriger wird, finanzierbare Baubewilligungen für Schweineställe zu erhalten. Dies wird die ganze Wertkette Schweinefleisch mittelfristig spüren. Die Agrarpolitik setzt trotz Schrumpfungsprozess die Veredelungsbetriebe weiter unter Druck. Wer ausser der Suisseporcs setzt sich noch für die Verbesserung der zukünftigen Rahmenbedingungen der Schweizer Schweinehaltenden ein?

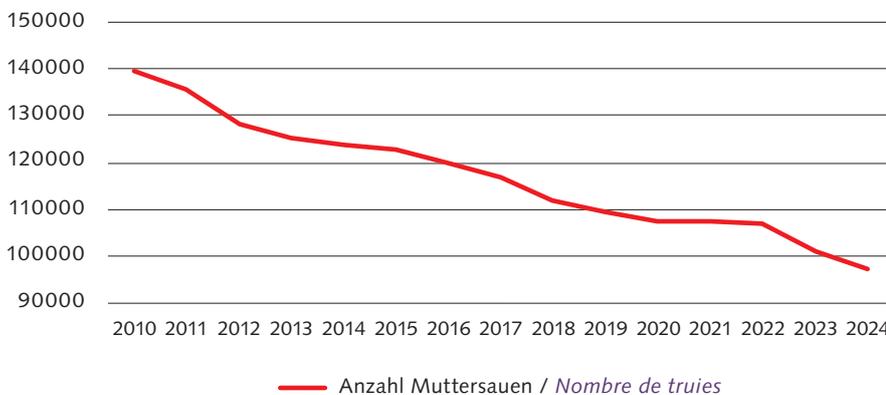
Gemäss Betriebsdatenerhebung 2024 gibt es noch rund 97'000 Zuchtsauen. Total sind 4726 Betriebe mit Schweinehaltung registriert. Vor 15 Jahre gab es noch doppelt

so viele Betriebe und 40'000 Zuchtsauen (!) mehr in der Schweiz. Der Konsumverlust von CH-Schweinefleisch hat zu dieser starken Reduktion geführt. Innerhalb von 15 Jahren ging dieser um rund 18 Prozent zurück. Im Jahr 2010 wurden rund 250'000 Tonnen CH-Schweinefleisch konsumiert. Aktuell liegt das Absatzpotential bei rund 210'000 Tonnen. Das sind rund 45'000 Schlachtschweine pro Woche.

Störungsfreier Schlachtschweinemarkt

Der Verkauf Schweizer Schlachtschweine verläuft voraussichtlich bis Ende Juli problemlos. Die Einstellungen in den ersten Monaten des Jahres waren marktgerecht und etwas unter der angestrebten Zielmenge. Das Angebot Schlachtschweine ist unterdurchschnittlich. QM- und IPS-Schlachtschweine sind in dieser Ausgangslage rasch verkauft. Ab Mitte April sind die Umsätze im Jagermarkt gestiegen und die Einstellungen liegen etwas über der angestrebten Zielmenge. Entsprechend hat sich der Jagerpreis in den letzten Wochen reduziert. Gemäss Prognose werden die Schlachtungen ab August wieder ansteigen. Saisonal sind dies keine neuen Erfahrungen. Die Beachtung des Morenbarometers (Oktober bis Dezember weniger Belegen) funktioniert offensichtlich noch nicht wie gewünscht. ■

Anzahl Muttersauen nach Jahr
Nombre de truies par an



Anzahl Muttersauen pro Jahr / Nombre de truies par an

La filière porcine suisse se réduit

Depuis fin avril, le prix pour porcs de boucherie AQ se trouve à 4.80 CHF/kg PM départ porcherie. C'est un prix couvrant les coûts. Cela est indispensable après des années difficiles. Il est cependant de plus en plus difficile d'obtenir des permis de construire financables pour les porcheries. À moyen terme, cela se répercutera sur l'ensemble de la chaîne de valeur de la viande de porc. Outre Suisseporcs, qui s'engage encore pour l'amélioration des conditions-cadres des éleveurs suisses de porcs?

En 2024, il y avait encore env. 97'000 truies reproductrices issues de 4726 exploitations d'élevage. Il y a 15 ans, il y avait encore 2x plus d'exploitations et 40'000 truies (!) de plus en Suisse. C'est parce que la consommation de viande de porc suisse a reculé de 18% depuis. Actuellement, le potentiel de vente s'élève à environ 210'000 to (45'000 porcs de boucherie/semaine).

Marché des porcs de boucherie sans perturbation

Les mises en porcherie des premiers mois de l'année ont été conformes au marché.

L'offre de porcs de boucherie est inférieure à la moyenne, les porcs de boucherie AQ et IPS se vendent donc rapidement. Depuis mi-avril, les mises en porcherie de porcelets d'engraissement sont légèrement supérieures à l'objectif visé et de ce fait, leur prix a baissé ces dernières semaines. Selon les prévisions, les abattages devraient repartir à la hausse à partir du mois d'août. Le baromètre des truies (moins de saillies entre octobre et décembre) ne semble pas encore fonctionner comme souhaité. ■



Maria Schaffner, Suisseporcs

SAUGUT!-Stand begeistert BEA-Besuchende

Mit viel Herzblut und Engagement organisierte die Arbeitsgruppe BEA auch dieses Jahr eine gelungene Schweineausstellung.

Die Besucher/Innen erfreuten sich an den Ausstellungstieren. Besonders beliebt ist bei den Kindern der Streichelzoo, wo sie direkten Kontakt zu den Schweinen haben.

Am vielseitig und informativ gestalteten Stand konnten die Besuchenden Einstreumaterialien ertasten und sich anhand des Säuli-Quizes zur Haltung von Schweizer Schweinen Wissen aneignen. Mehrmals täglich wurde an einer trächtigen Sau ein Ultraschall durchgeführt und kommentiert. Das Angebot für Führungen von Schulklassen wurde rege genutzt und ist jeweils eine sehr gute Gelegenheit, Kindern und Jugendlichen das Schwein und die Schweizer Schweinehaltung näher zu bringen. Das Highlight der BEA ist jeweils die Vorführung der Schweine in der grossen Arena.

Suisseporcs dankt der Arbeitsgruppe Schweineausstellung BEA für ihre wertvolle Arbeit für die Schweineproduktion und den grossartigen Auftritt an der BEA. Ein grosses Dankeschön geht auch an alle Sponsoren, die Tieraussteller/Innen und sämtliche Helfer/Innen. ■



Sponsoren Schweineausstellung BEA 2025 / Sponsors de l'exposition porcine BEA 2025



Aebersold
Futtermühle
3078 Richigen



Bruno Käser AG
Schweine-Vermarktung



Feed Produktions AG



Für einfache und günstige Lösungen
Thomas Gerber
Tel. +41 78 353 64 65
info@gerberland.ch
Stalleinrichtungen und Silos



Landwirtschaftlicher Verein Konolfingen



Jürg Siegenthaler
Birkenweg 5, 3629 Kiesen
079 411 86 62
Sigi's Kundenmetzgerei





Les visiteurs de la BEA étaient ravis du stand **TRÈS FORT LE PORC!**

C'est avec beaucoup de passion et d'engagement que le groupe de travail BEA a organisé cette année encore une exposition porcine très réussie. Les visiteurs ont pu admirer les animaux et le parc à caresser a été particulièrement apprécié.

Au stand varié et informatif, les visiteurs ont pu tâter des litières et acquérir des

connaissances sur la production porcine suisse grâce au quiz sur les cochons. Plusieurs fois par jour, une échographie a été faite sur une truie gestante et les résultats ont été commentés. L'offre de visites guidées pour les classes scolaires a été très bien accueillie et constitue à chaque fois une excellente occasion de familiariser les enfants

et les adolescents avec l'élevage porcin en Suisse. La présentation des porcs dans la grande arène est un moment phare de la BEA.

Suisseporcs remercie le groupe de travail «Exposition porcine BEA» pour son travail précieux en faveur de la production porcine et pour sa formidable présence à la BEA. Un grand merci également à tous les sponsors, aux exposants d'animaux et à tous les bénévoles. |

Erfahren. Nah. Expérience. Proximité.

- kompetente Beratung
- vertrauensvolle Zusammenarbeit
- hochstehende Fütterung
- beachtliche Leistungen

Wir freuen uns auf Sie!

- conseil compétent
- partenariat fiable
- alimentation de qualité
- performances

Nous nous réjouissons de vous rencontrer.



Vital



Adrian Schütz, Suisseporcs

SAUGUT! an der LUGA

Die Sektion Zentralschweiz erobert SAUGUT! das gesellschaftliche und kulturelle Zentrum der Zentralschweiz.

Rund 125'000 Besucherinnen und Besucher kamen an die Luga, um zu entdecken, zu staunen, zu geniessen und einzukaufen. Die 46. Zentralschweizer Frühlingsmesse war einmal mehr ein vielseitiger und lebendiger Treffpunkt.

Unser Team mit motivierten Mitgliedern ziehen ein positives Fazit: «Vom ersten bis zum letzten Tag herrschte auf dem Gelände eine entspannte Atmosphäre. Die Besucherinnen und Besucher nahmen sich Zeit zum Entdecken, Ausprobieren, Kontakt und Informationen zu unserer Schweinehaltung und unserem wertvollen Produkt – und genau dafür steht die Luga.»

Die Mitglieder der Suisseporcs Sektion Zentralschweiz haben tatkräftig Basiswerbung für die Schweineproduktion und den Bauernstand gemacht.

Das LUGA-Tierzelt mit den Schweinen ist der Besuchermagnet. Die persönliche Präsenz von Produzenten ist sehr wertvoll. Fragen werden kompetent beantwortet und Missverständnisse und Fehlinformationen geklärt.

Allen fleissigen Helfern, die für die gelungenen Auftritt der hiesigen Schweinehaltung gesorgt haben, möchten wir einen herzlichen Dank aussprechen.

Landwirtschaftstag vo Buur zu Buur

Am 18. Mai 2025 haben die Landwirte von Muhen zum Landwirtschaftstag eingeladen. Der Erlebnistag für die nichtlandwirtschaftliche Bevölkerung war ein voller Erfolg mit sehr vielen Besuchenden. Spannende, authentische Hofeinblicke, ein vielseitiges Kinderprogramm und Festwirtschaft sind gut angekommen. Dank des Shuttle-Rütihof-Taxis gelangen die Gäste bequem von Hof zu Hof. Selbstverständlich war SAUGUT! auf dem Egghof gut vertreten und konnte wertvolle Sympathien und Informationen für unsere Schweine vermitteln. Vielen Dank an die Equipe mit den Familien Christian, Hansueli, Stefan und Roger Lüscher und Alexander Räss. ■



Grosses Interesse an der Schweinehaltung

Grand intérêt pour la production porcine

Keiner zu klein, um Botschafter zu sein

Jamais trop petit pour être ambassadeur



TRES FORT LE PORC! à la LUGA

Avec quelque 125'000 visiteurs, la 46^{ème} LUGA en Suisse centrale, a été une fois de plus un lieu de rencontre diversifié et animé.

Notre équipe dresse un bilan positif: «Du premier au dernier jour, une atmosphère détendue a régné sur le site. Les visiteurs ont pris le temps de découvrir, d'essayer, de prendre contact et de s'informer sur notre élevage porcin et notre précieux produit – et c'est exactement ce que représente la Luga». Les membres Suisseporcs de la sec-

tion de Suisse centrale ont activement fait de la publicité de base pour les paysans et la production porcine. La présence de producteurs est très précieuse car il est possible de répondre aux questions et de clarifier les informations erronées. Un grand merci à tous ceux qui ont permis une présentation réussie de l'élevage porcin local.

Journée de l'agriculture de Buur zu Buur (= de paysan en paysan)

Le 18 mai 2025, lors de la journée de l'agriculture, les agriculteurs de Muhen ont invité la population non agricole à découvrir la vie authentique à la ferme. Grâce à la navette-taxi du Rütihof, les visiteurs ont pu se rendre facilement d'une ferme à l'autre. Bien entendu, TRES FORT LE PORC! était représenté à l'Egghof. La journée a été un grand succès! Un grand merci à aux familles Lüscher et Räss. ■



Daniel Kaufmann, SUISAG

Einstufung der Kernzucht-Betriebe anhand ihrer züchterischen Aktivität

Die Einstufung soll die züchterische Aktivität und das genetische Potenzial der Zuchttiere von Herdbuchbetrieben aufzeigen und vor allem Informationen für Jungsauenkäufer geben. Die Einstufungskriterien orientieren sich an der züchterischen Tätigkeit der entsprechenden Zuchtstufe. Die vorliegende Einstufung wurde im Mai 2025 durchgeführt.

Die Kriterien

Die Kriterien lassen sich in zwei Gruppen einteilen:

- 1) Prüfintensität im Feld und in der Station
- 2) Genetisches Niveau der im vergangenen Jahr erzeugten Würfe

Der Gesamtwert rangiert die Betriebe innerhalb Zuchtstufe und Rasse. Die Darstellung mit einem Index erlaubt eine einfache Positionierung der Betriebe innerhalb Rasse und Zuchtstufe. Eine detaillierte Definition der einzelnen Kriterien ist unter www.suisag.ch abrufbar.

Prüfintensität im Feld und in der Station

Die Prüfintensität wird gemessen als Anzahl der in den vergangenen 365 Tagen geprüften Nachkommen von Herdebuchsauen pro reinrassigen respektive F1-Wurf in Abhängigkeit von der Herdebuchstufe.

Genetisches Niveau

Das genetische Niveau wird gemessen am durchschnittlichen Gesamtzuchtwert der reinrassigen Würfe (für Kernzucht) respektive der F1-Würfe (für Vermehrung).

Publikation

Die Publikation erfolgt in Listen getrennt nach Rasse und innerhalb Kernzucht und Vermehrungszucht alphabetisch sortiert. Kernzuchtbetriebe mit F1-Sauenproduktion werden mit ihren reinrassigen Prüftieren und Würfen in der Kernzucht und mit den F1-Prüftieren und -Würfen in der Vermehrung aufgeführt. Diese Betriebe werden mit der HB-Stufe «K+V» bezeichnet. Es gibt nur Einträge für Bestände, die die Herdebuchanforderungen betreffend Anzahl reinrassiger Würfe erfüllen respektive bei

Rassen ohne Herdebuchanforderung mit mehr als 20 reinrassigen oder F1-Würfen pro Rasse.

Nachfolgend wird die Einstufung der einzelnen Kernzuchtbetriebe mit definitivem HB-Status publiziert. Auf www.suisag.ch wird die Einstufung sämtlicher Herdebuchbetriebe publiziert.

Wir hoffen, dass sich die züchterisch aktiven Betriebe mit einem wertvollen Jungsauensbestand dank diesen Publikationen auf dem Zuchttiermarkt noch besser behaupten können. ■

Fortsetzung Seiten 20/21

Classement des exploitations d'élevage nucléus en fonction de leur travail de sélection

Ce classement vise à présenter le travail de sélection et le potentiel génétique des animaux d'élevage des exploitations herd-book et surtout à apporter des informations aux acheteurs de jeunes truies. La présente classification a été réalisée en mai 2025.

Les critères

Les critères sont répartis en deux groupes:

- 1) Intensité de testage sur le terrain et en station
- 2) Niveau génétique des portées produites l'année précédente

La valeur globale classe les exploitations au sein de la race et de la catégorie d'élevage. La présentation à l'aide d'un indice permet un classement simple des exploitations au sein de la race et du niveau d'élevage (définition détaillée sur www.suisag.ch).

Intensité de testage sur le terrain et en station

L'intensité de testage est mesurée sur la base du nombre de descendants de truies herd-book testés durant les 365 derniers jours par portée de race pure resp. F1 en fonction de la classe herd-book.

Niveau génétique

Le niveau génétique est mesuré avec la VEG des portées de race pure (pour l'élevage

nucléus) resp. des portées F1 (pour la multiplication).

Publication

La publication a lieu sous forme de listes séparées par race et classées alphabétiquement par élevage nucléus et de multiplication avec leurs animaux de testage et portées F1. Ces exploitations reçoivent la désignation: niveau HB «K+V». Une inscription n'est possible que pour les troupeaux remplissant les exigences herd-book concernant le nombre de portées de race pure et ceux dont la race ne comporte pas d'exigences herd-book particulières avec plus de 20 portées de race pure ou F1 par race.

Le tableau ci-dessous présente le classement des **exploitations d'élevage nucléus avec un statut HB définitif**. Classement de toutes les exploitations du herd-book: www.suisag.ch

Nous espérons qu'à l'aide de ces publications, les exploitations zootechniquement actives pourront encore mieux s'affirmer sur le marché des animaux d'élevage avec leurs précieux cheptels de jeunes truies. ■

Suite pages 20/21

Züchterische Einstufung Kernzucht-Betriebe

Datum/Date: Mail/maj 2025

Seite/Page: 1



Classement élevage nucléus

Edelschwein / Grand Porc Blanc

Zuchtbetrieb <i>Exploitation d'élevage</i>	Name <i>Nom</i>	Ort <i>Lieu</i>	HB- Stufe	Prüfungen <i>Epreuves</i>			Genetisches Niveau Würfe <i>Niveau génétique des portées</i>				Gesamt wert <i>Valeur globale</i>	
				US/rr Wurf	LB/rr Wurf	MLP/rr Wurf	Wert <i>Valeur</i>	RZW <i>VER</i>	PZW <i>VEP</i>	EZW <i>VEC</i>		GZW <i>VEG</i>
Durchschnitt Kernzucht / Moyenne nucléus			K	2.2	3.3	0.22	110	108	110	106	113	112
Baumgartner Rolf		Hefenhofen	K+V	2.7	2.7	0.24	107	108	112	94	112	110
BG Muff / Kretz		Schongau	K+V	3.1	3.2	0.17	108	106	109	102	110	109
Christen Urs		Koppigen	K+V	2.9	2.9	0.37	111	105	110	110	112	111
EG Neu-Sennhof		Oberkirch LU	K+V	2.6	2.7	0.07	103	101	98	109	101	102
Grangeneuve Production porcine		Posieux	K	0.0	3.9	0.25	114	105	109	106	110	112
Gutsbetrieb Brunnegg		Kreuzlingen	K+V	3.0	3.7	0.22	113	115	107	114	118	116
Gutsbetrieb Hinterbleichenberg		Zuchwil	K	4.3	4.3	0.27	117	103	121	98	113	114
Hertach + Partner AG		Hohentannen	K+V	0.0	3.2	0.15	108	113	107	113	117	114
Kressibucher-Agro AG		Langenrain	K+V	1.8	1.9	0.04	97	108	109	99	111	107
Kühni Lorenz und Florian		Oberburg	K+V	2.0	2.0	-	97	101	78	107	90	92
Muff-Blum Peter		Hellbühl	K	3.7	3.7	0.23	113	106	112	110	113	113
Reinmann Fabian		Graben	K+V	0.0	2.4	0.16	103	110	109	103	114	110
Ruckstuhl-Genetik		Pfaffnau	K+V	3.2	3.4	0.48	117	106	110	107	112	113
Schwizer Walenstadt AG		Walenstadt	K+V	1.6	4.2	0.40	120	108	114	111	117	117
Stirnimann Markus		Apples	K+V	1.9	1.9	0.08	99	109	107	115	114	109
Wildhaber Hannes		Hedingen	K+V	4.1	4.2	0.17	114	109	105	109	112	113
Wyder Fabienne		Büren an der Aare	K	3.1	3.1	0.29	110	104	114	104	112	111

Landrasse / Landrace

Durchschnitt Kernzucht / Moyenne nucléus			K	3.3	3.5	0.37	115	112	106	104	115	115
Egnaporcs AG		Egnach	K+V	3.2	3.1	0.26	110	106	99	101	105	107
Marbot Christian		Eiken	K+V	1.4	1.4	0.21	99	110	107	108	114	109
Reichmuth Armin		Mettenstetten	K+V	4.2	4.2	0.69	127	113	109	111	118	121
Remporc AG		Grosswangen	K	4.5	4.5	0.43	122	116	109	108	121	121
Vögeli Jürg		Fehraltorf	K+V	0.0	3.7	0.20	112	113	101	112	115	113



SUISAG
Allmend 10, CH-6204 Sempach

Stationsgeprüfte Gruppen

vom 07.04.25 bis 18.05.25

20.05.25
Seite 3 von 4

Züchter	Prüfert	Sau	Eber	Produktion				Reproduktion				Exterieur				GZW	B%									
				MTZ	FVZ	MFA	ImF	DL	FBI	PZW	B%	RZW	B%	Typ	Fund			Zitz	EZW	B%						
Edelschwein ES																										
geschätztes Leistungsniveau Basis unter MLP-Bedingungen																										
Schwizer Walenstadt AG	Walenstadt	VGP	1469 WO7	676 RU6	959	2.47	55.7	2.86	-17	-0.08	-0.6	+0.11	+0.12	101	98	39	125	26	124	143	100	144	39	129	29	
Schwizer Walenstadt AG	Walenstadt	VGP	1821 WO7	531 WO7	-10	-0.05	+0.3	+0.32	-0.36	125	127	37	94	24	138	116	97	122	38	138	116	97	122	38	114	27
Schwizer Walenstadt AG	Walenstadt	VGP	1863 WO7	3364 S3	-24	+0.02	-1.0	+0.72	-0.28	138	104	39	103	25	120	124	119	129	39	120	124	119	129	39	111	28
Schwizer Walenstadt AG	Walenstadt	VGP	2146 WO7	3364 S3	-15	+0.05	-0.4	+0.17	-0.47	123	87	39	115	24	144	121	105	130	39	144	121	105	130	39	112	28
Schwizer Walenstadt AG	Walenstadt	VGP	2207 WO7	2242 WO7	-11	+0.06	-0.2	+0.17	-0.11	111	88	32	97	23	119	105	123	113	31	119	105	123	113	31	93	25
Schwizer Walenstadt AG	Walenstadt	VGP	2246 WO7	4353 PU5	9	+0.02	+0.3	+0.18	-0.13	112	119	35	89	24	125	107	98	112	36	125	107	98	112	36	103	27
Schwizer Walenstadt AG	Walenstadt	VGP	2303 WO7	531 WO7	-6	-0.05	+0.6	+0.89	-0.49	153	159	38	117	24	131	121	94	125	38	131	121	94	125	38	151	28
Schwizer Walenstadt AG	Walenstadt	VGP	2423 WO7	8055 SAA	9	+0.04	-0.3	+0.07	-0.10	109	106	38	114	23	99	85	86	85	38	99	85	86	85	38	112	27
Schwizer Walenstadt AG	Walenstadt	VGP	2522 WO7	9036 K7	47	+0.02	-0.3	-0.63	-0.30	87	132	38	79	25	74	90	104	85	38	74	90	104	85	38	97	28
Wyder Fabienne	Büren an der Aare	ELP	1659 S3	8055 SAA	-3	-0.08	+0.8	+0.00	+0.32	92	104	40	128	26	120	105	92	108	41	120	105	92	108	41	127	30
Wyder Fabienne	Büren an der Aare	ELP	2855 S3	1353 HPK	11	+0.04	+0.1	+0.38	+0.11	113	116	39	107	26	130	93	47	93	40	130	93	47	93	40	113	29
Wyder Fabienne	Büren an der Aare	VGP	4209 S3	3972 PU5	30	+0.04	+0.5	+0.24	+0.21	102	124	33	102	20	95	101	103	100	33	95	101	103	100	33	114	23
				n = 913	967	2.47	55.8	2.92																		
Landrasse SL																										
geschätztes Leistungsniveau Basis unter MLP-Bedingungen																										
Egnaporcs AG	Egnach	ELP	3689 Z01	9644 NO8	974	2.54	54.4	2.11	-5	-0.02	-0.3	+0.09	+0.10	104	114	43	110	28	90	120	127	123	44	120	33	
Egnaporcs AG	Egnach	ELP	4354 Z01	9644 NO8	-14	-0.01	+0.2	-0.01	-0.10	102	94	42	122	26	102	110	118	115	42	102	110	118	115	42	119	31
Egnaporcs AG	Egnach	ELP	4622 Z01	9584 NO8	17	+0.05	+0.0	+0.03	-0.23	109	115	40	114	26	123	102	83	100	42	123	102	83	100	42	120	31
Jakob Bösch AG	Herisau	ELP	1811 D12	9644 NO8	-13	-0.04	-0.5	+0.32	-0.04	127	124	39	106	24	90	115	136	123	39	90	115	136	123	39	122	29
Jakob Bösch AG	Herisau	ELP	2250 D12	130 N1	25	+0.06	-0.1	+0.04	-0.11	108	121	37	121	23	91	82	113	90	37	91	82	113	90	37	127	28
Jakob Bösch AG	Herisau	ELP	5865 D10	2846 D12	9	+0.00	+0.4	-0.16	+0.09	86	94	36	119	28	127	107	101	111	33	127	107	101	111	33	116	30
Jakob Bösch AG	Herisau	ELP	5899 D11	9584 NO8	30	+0.09	-0.7	-0.01	-0.07	102	107	38	122	26	123	111	93	111	39	123	111	93	111	39	125	30
Marbot Christian	Eiken	ELP	5536 CM5	9944 NO8	20	+0.02	0.0	+0.07	-0.16	112	126	40	114	26	111	91	105	98	41	111	91	105	98	41	126	31
Marbot Christian	Eiken	ELP	5564 CM6	130 N1	14	+0.05	-0.2	+0.12	-0.36	121	123	37	123	24	118	100	128	115	39	118	100	128	115	39	135	29
Reichmuth Armin	Mettmenstetten	ELP	329 RM4	9969 NO8	-3	-0.02	+0.5	+0.30	+0.28	115	122	35	117	22	106	112	88	106	36	106	112	88	106	36	128	27
Reichmuth Armin	Mettmenstetten	ELP	3954 RM3	9644 NO8	-36	-0.08	-0.3	+0.44	-0.10	136	125	41	102	27	84	116	134	120	42	84	116	134	120	42	119	32
Reichmuth Armin	Mettmenstetten	ELP	4862 RM3	7624 CM6	27	+0.08	-0.9	+0.02	-0.03	103	114	32	123	24	89	99	108	100	36	89	99	108	100	36	127	27
Reichmuth Armin	Mettmenstetten	ELP	5960 RM3	130 N1	-3	+0.01	-0.1	+0.32	-0.29	135	131	40	116	25	98	96	121	104	42	98	96	121	104	42	131	30
Reichmuth Armin	Mettmenstetten	ELP	9481 RM2	9944 NO8	22	+0.01	-0.5	-0.10	-0.33	102	120	43	120	29	100	94	116	102	44	100	94	116	102	44	128	34
Reichmuth Armin	Mettmenstetten	ELP	9662 RM3	9697 DO2	-23	-0.06	-0.2	+0.11	+0.06	105	99	32	121	22	92	120	118	119	35	92	120	118	119	35	122	25
Remporc AG	Grosswangen	ELP	1053 N1	9969 NO8	4	+0.03	-0.1	-0.02	+0.09	95	96	38	121	24	109	119	95	114	39	109	119	95	114	39	119	28
Remporc AG	Grosswangen	ELP	1404 N1	130 N1	13	+0.01	+0.5	+0.17	-0.21	122	134	38	120	24	100	90	123	102	40	100	90	123	102	40	136	29
				n = 414	977	2.54	54.6	2.15																		
Durchschnitt MLP (52 Wochen)																										

Züchter	Prüfart	Sau	Eber	Produktion						Reproduktion			Exterieur			GZW	B%			
				MTZ	FVZ	MFA	ImF	DL	FBI	PZW	B%	RZW	B%	Typ	Fund			Zitz	EZW	B%
Landresse SL																				
geschätztes Leistungsniveau Basis unter MLP-Bedingungen																				
Remporc AG	ELP	1406 N1	9644 NO8	974	2.54	54.4	2.11													
Remporc AG	ELP	1471 N1	9944 NO8	-19	-0.09	+0.6	+0.21	-0.09	119	125	39	111	24	105	102	131	114	40	126	29
Remporc AG	ELP	1693 N1	57 N1	11	-0.01	-0.2	-0.02	-0.27	107	119	39	110	23	118	92	99	98	40	118	28
Remporc AG	ELP	3717 NO8	9969 NO8	-2	0.00	+0.4	+0.07	-0.11	108	111	37	125	21	96	122	117	121	39	132	27
Remporc AG	ELP	7739 NO8	7992 NO8	-3	-0.01	+0.5	+0.05	+0.24	97	102	43	117	27	115	117	102	117	43	119	32
Remporc AG	ELP	7994 NO8	1951 RM4	22	+0.03	+0.9	+0.11	-0.07	112	138	38	128	26	107	115	115	118	38	148	30
Remporc AG	ELP	9296 NO8	9644 NO8	-5	-0.04	+0.5	+0.04	-0.06	105	115	38	134	25	121	112	111	118	40	141	29
Remporc AG	ELP	9372 NO8	130 N1	-18	-0.06	+0.2	-0.07	-0.10	98	97	39	115	25	99	115	121	119	40	115	30
Remporc AG	ELP	9473 NO8	9969 NO8	14	+0.02	+0.3	-0.06	-0.22	104	113	40	131	24	92	85	136	101	41	134	29
Remporc AG	ELP	9641 NO7	9644 NO8	9	+0.02	+0.3	-0.14	+0.10	86	95	40	118	24	127	106	102	112	40	115	30
Remporc AG	ELP	9854 NO8	9644 NO8	5	-0.02	-0.3	+0.03	-0.39	114	127	45	108	29	94	116	124	119	45	125	35
Schweinezucht Doggen AG	ELP	8663 NO7	9644 NO8	-10	-0.05	0.0	+0.35	-0.06	129	135	41	111	25	92	106	130	114	41	131	30
Vögeli Jürg	ELP	7198 VJ3	2836 D12	-2	-0.01	-0.7	+0.21	-0.16	121	124	40	110	27	92	103	125	110	41	123	31
Durchschnitt MLP (52 Wochen)				977	2.54	54.6	2.15							109	90	109	98	41	127	29
Duroc D																				
geschätztes Leistungsniveau Basis unter MLP-Bedingungen																				
Schwab Samuel	VGP	461 SS5	9928 CAN	1'003	2.59	57.5	2.74	3.04												
Schwab Samuel	VGP	7145 SS4	7576 HDA	-2	+0.05	+0.1	+0.51	-0.26	127	96	27			115	111	107	118	19	97	27
Schwab Samuel	VGP	9356 SS4	1207 SS5	-31	-0.07	+1.2	+0.23	-0.18	109	112	36			107	81	116	84	26	111	36
Schwab Samuel	VGP	9455 SS4	6704 CAN	-1	-0.06	+0.3	-0.16	-0.38	110	126	28			97	100	90	98	21	126	28
Schwab Samuel	VGP	9554 SS4	7231 HDA	29	+0.12	-0.6	+0.24	-0.05	115	100	35			89	121	110	119	26	102	35
Weber Albert	VGP	6642 WV1	7231 HDA	23	+0.05	+0.2	+0.03	+0.04	101	114	36			117	106	113	113	27	115	35
Durchschnitt MLP (52 Wochen)				992	2.59	57.8	2.72	2.85						150	127	101	146	26	109	35
Piétrain P																				
geschätztes Leistungsniveau Basis unter MLP-Bedingungen																				
Bigler Hellbühl AG	VGP	673 BH	5143 WV1	936	2.21	60.1	1.58	4.41												
Scherer-Herzog Peter	VGP	2628 HVE	5378 PID	-12	+0.07	-0.5	+0.07	+0.06	102	79	26			121	94	86	103	21	78	26
Durchschnitt MLP (52 Wochen)				948	2.20	60.7	1.53	4.94						102	92	107	94	14	95	15

Classement élevage nucléus

Edelschwein Vaterlinie / Grand Porc Blanc lignée paternelle **PREMO®**

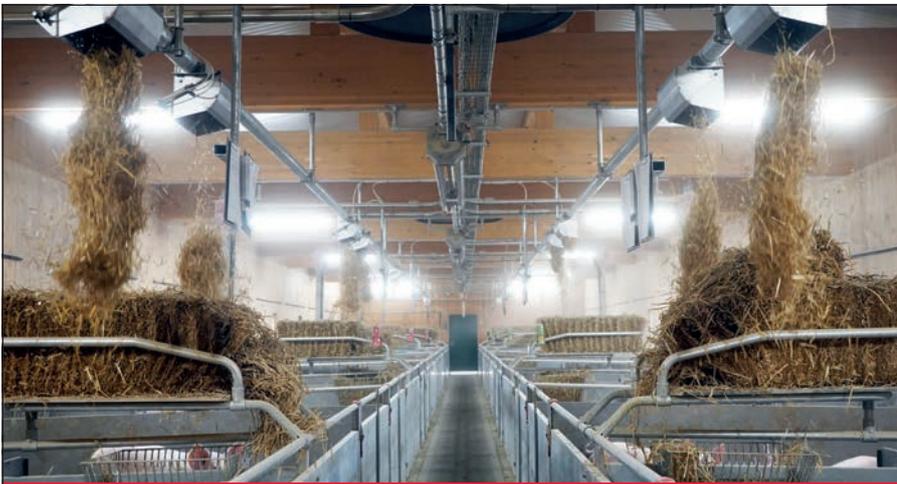
Durchschnitt Kernzucht / Moyenne nucléus	K	3.4	3.5	0.52	115	-	117	107	117	116
Baumgartner Rolf	K	2.2	2.2	0.43	105	-	110	111	111	109
Güdel Schweinezucht	K	2.8	2.8	0.32	107	-	112	104	112	110
Gutsbetrieb Hinterbleichenberg	K	4.0	4.0	0.75	124	-	119	108	120	121
Remporc AG	K	4.2	4.2	0.66	123	-	122	107	123	123
Schwizer Walenstadt AG	K	3.1	3.1	0.57	114	-	111	113	112	112

Duroc / Duroc

Durchschnitt Kernzucht / Moyenne nucléus	K	2.5	2.5	0.07	99	-	107	100	107	104
Schwab Samuel	K	2.2	2.2	0.13	98	-	108	100	108	105

Piétrain / Piétrain

Durchschnitt Kernzucht / Moyenne nucléus	K	2.6	2.6	0.22	103	-	109	94	108	106
Scherer-Herzog Peter	K	2.6	2.6	0.13	101	-	103	102	104	103



SCHAUER.CH

Frisches Stroh – Entstaubung inklusive!

Automatisches Einstreusystem STROHMATIC für mehr Wohlbefinden im Stall! Mit der patentierten Entstaubung wird bis zu 80 % des Staubes abgesaugt, bevor das Stroh in die Buchten der Tiere rieselt.

Produktvideo

Strohmatic bei Familie Glass



Ja, ich will frisches Stroh und saubere Luft im Stall!

Kontaktieren Sie uns jetzt und wir erarbeiten das passende Konzept für Sie und Ihren Betrieb.

info@schauer.ch, 041 926 80 00

Schauer Agrotronic AG Sentmatte 4, 6247 Schötz

SCHAUER[®]
PERFECT FARMING SYSTEMS



**ASP
RISIKOAMPEL
SCHWEIZ**

Jetzt ist der perfekte Zeitpunkt, aktiv zu werden!

Wir möchten die Biosicherheit auf Schweizer Betrieben weiter fördern und Tierseucheneinträge verhindern. Wir animieren alle Produzentinnen und Produzenten, die ASP-Risikoampel auszufüllen. Wer die ASP-Risikoampel noch nie oder vor dem 1.1.24 ausgefüllt hat, erhält bei Teilnahme einen

CHF 100.– Gutschein für den FarmAnimalShop

(gültig für alle Teilnahmen zwischen Juni und Dezember 2025)

Was bringt Dir die ASP-Risikoampel?

Du erhältst eine Risikobewertung deiner betrieblichen Biosicherheit sowie eine individuelle Optimierungsanalyse – und leistest somit einen wertvollen Beitrag zur Tiergesundheit in der Schweiz.



**CHF 100.–
GUTSCHEIN**
für den
FarmAnimalShop



Jetzt ausfüllen!

Informiere Dich jetzt online und beantworte die Fragen im Online-Check mit der ASP-Risikoampel Schweiz!



Irene Häfliger, SUISAG

Chlordioxid oder hypochlorige Säure – wer ist der bessere Tränkewasserdesinfizierer?

In Auftrag von AquaJet® sollte SUISAG untersuchen, ob die AquaJet-Anlage, basierend auf hypochloriger Säure, mit der Tränkewasserdesinfizierung der Chlordioxidanlage mithalten kann. Ein Versuch an der MLP der SUISAG sollte Aufschluss geben.

Versuchsdesign

Die Grundidee des Versuchs war ein direkter Vergleich zwischen der Tränkewasserdesinfektion mit Chlordioxid und hypochloriger Säure. Deshalb wurde über ein Jahr die Hälfte der Buchten an der Mastleistungsprüfung (MLP) mit Chlordioxid, die andere Hälfte mit hypochloriger Säure mit gleicher Chlorkonzentration desinfiziertem Tränkewasser versorgt. Im Versuch sollte ermittelt werden, ob der AquaJet Mehrzellen-Generator mindestens so gute Wasserdesinfektion bietet, wie die bestehende Chlordioxid-Anlage. In der nachfolgenden Abbildung 1

sieht man, dass der Versuch punktsymmetrisch aufgebaut wurde. Die AquaJet- (AQ) und die Chlordioxid-Anlage (CD) versorgten jeweils ein Arm einer Seite der Stallungen. Beide Wasseranlagen wurden vor dem Durchführen des Versuchs neu installiert. Während eines Jahres wurden wöchentlich vier Wasserproben genommen. Diese wurden am Leitungsende in jedem Arm der Stallung entnommen (siehe Probensymbole in Abbildung 1). Die Proben wurden mittels Photometer auf den freien Chlorgehalt und auf den totalen ATP-Gehalt (Adenosin-triphosphat) untersucht. Wenn bei Mes-

sungen der ATP-Gehalt den Grenzwert 50 überschritten hat, wurde ebenfalls der freie ATP-Gehalt gemessen, da die Differenz der beiden ein Indikator für mikrobielle Kontamination ist.

Generierte Daten

Die Messungen wurden während 53 Wochen durchgeführt und auch die Ergebnisse der Mastleistungsprüfung aus diesem Zeitraum wurden mit in die Analyse einbezogen. Insgesamt sind es Daten von **2'446 Tieren**, welche die Leistungsprüfung komplett durchlaufen haben. Diese Leistungen beinhalten indirekt Angaben zur Fitness der Tiere mit Messwerten zu Lebendtageszunahmen, Masttageszunahmen, Futterverzehr und Futterverwertung. Die pH-Werte (pH1 und pH24 im Schinken und Karree) sind Fleischqualitätsindikatoren,

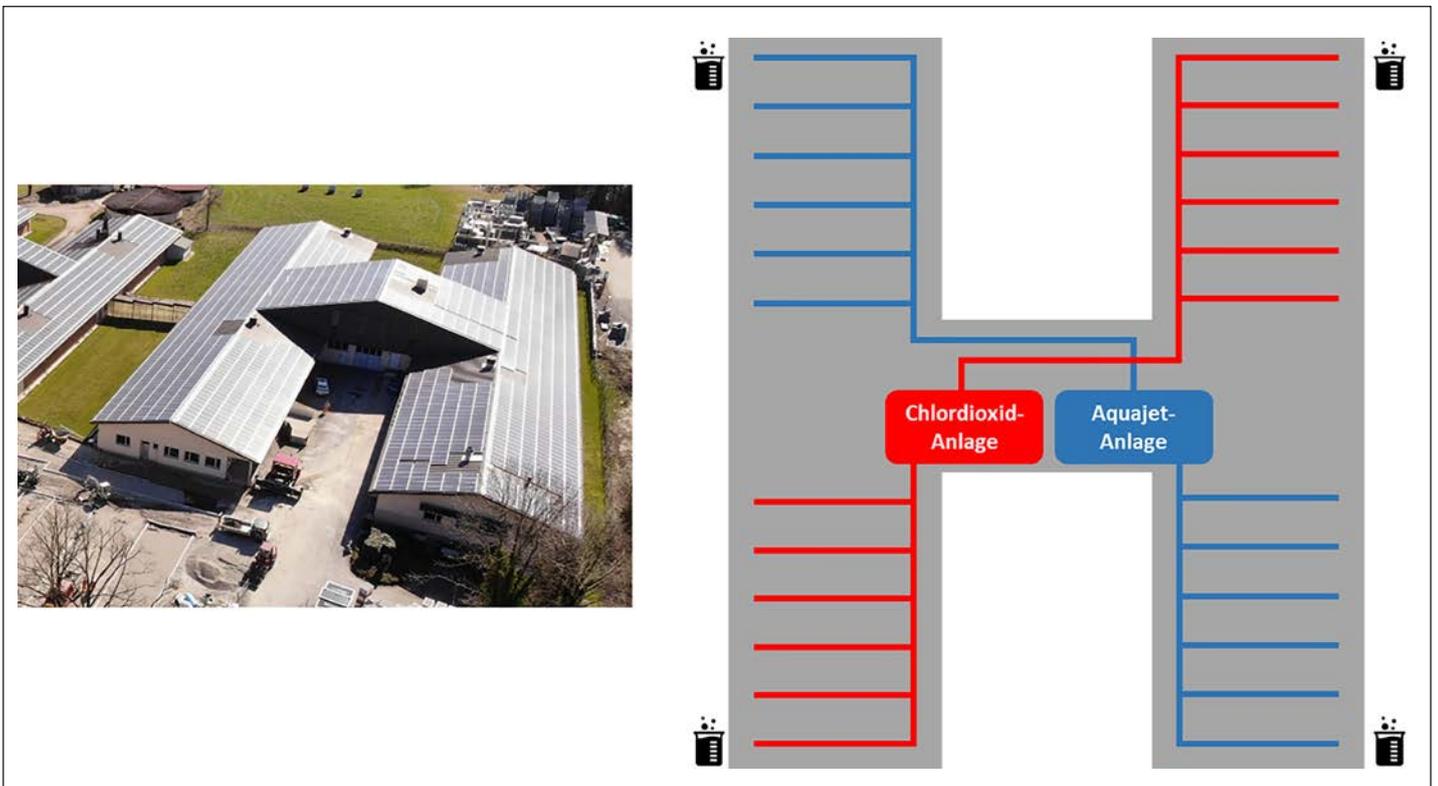


Abbildung 1: MLP Gebäude mit 4 symmetrischen Armen (links) und Versuchsdesign für die Wasseranlagen (rechts). Die AquaJet-Anlage ist in blau eingezeichnet und die Chlordioxid-Anlage in rot. Die schwarzen Probensymbole markieren die Standorte für die Wasserentnahmen.

Illustration 1: Bâtiment MLP avec 4 bras symétriques (à gauche) et design expérimental pour les installations d'eau (à droite). L'installation AquaJet est représentée en bleu et l'installation de dioxyde de chlore en rouge. Les symboles d'échantillons noirs indiquent les emplacements pour les prélèvements d'eau.

aber können auch einen Hinweis auf Stress am Schlachthof sein. Zusätzlich stehen die Behandlungen der Einzeltiere und Abgänge während der Mastperioden zur Verfügung.

Die 2'446 MLP-Prüftiere verteilen sich mit 1'344 Tiere auf die AQ-Anlage und 1'102 Tiere auf die CD-Anlage. Zeitlich verteilen sich die Messdaten über 446 Tage.

Analysen und Resultate

Messungen im Trinkwasser

Insgesamt waren 212 Wassermessungen verfügbar. Davon sind 106 je Wasseraufbereitungssystem, wovon jeweils 2 Proben pro Tag genommen wurden, bei je einem Leitungsende (siehe Abbildung 1).

Freies Chlor

Freies Chlor beschreibt die Menge an freiverfügbarem Chlor im Wasser, welches Verunreinigungen im Wasser binden bzw. oxidieren kann. Das klassische Beispiel dazu ist das Wasser im Hallenbad oder das Trinkwasser im Ausland, welches nach Chlor riechen kann. In beiden Fällen ist hoffentlich

jedem bewusst, dass das Chlor im Wasser problemlos getrunken werden kann. Die Verteilung der Messungen zum freien Chlor je Wassersystem wurden in einem Dichteplot graphisch dargestellt (Abbildung 2). Auffällig sind die gehäuften sehr tiefen Messungen (~0 mg/l), welche bei der CD-Anlage vorkommen. Bei vielen kann der niedrige Wert durch (fast) leere Ställe oder leere Chlordioxidkanister erklärt werden. Wenn ein Stall fast leer ist, fließt zu wenig Wasser durch die Leitungen und das Wasser kriegt keine Impfung, da das Chlordioxid auf Basis des Durchflusses automatisch eingespritzt wird.

Diverse statistische Analysen haben gezeigt, dass die Unterschiede zwischen den Wassersystemen signifikant sind. Als beeinflussende Faktoren konnten der Tierbesatz, der Stall und das Wassersystem identifiziert werden.

ATP Total

Im Mittel zeigt die CD-Anlage leicht tiefere ATP-Werte, was positiv zu bewerten ist. Jedoch treten häufiger erhöhte Ausreisser

auf als bei der Aquajet-Anlage. Bei der statistischen Auswertung wurden geringe signifikante Unterschiede zwischen den Systemen festgestellt. Zusätzlich konnte der Techniker und der Messtag als Einflussfaktoren detektiert werden. Eine mögliche Erklärung ist, dass die Bakterien zeitversetzt auftreten. Das heisst, dass erst nach dem Abfall des Desinfektionsmittels die Bakterienkultur zu wachsen beginnt. Daher wird der Faktor Messtag wichtiger als der Faktor Tierbesatz. Leider sind die beiden Effekte Techniker und Messtag wegen der niedrigen Anzahl Messungen nicht voneinander trennbar. Die beiden Faktoren können weiter mit Faktoren wie dem Messzeitpunkt, Tierbesatz und sich leerenden Kanistern zusammenhängen, da sich diese ebenfalls über die Zeit verändern.

Freies ATP

Da freies ATP nur bei hohen Werten an totalem ATP gemessen wurde, können diese Werte nicht als zufällig angenommen werden. Aus diesem Grund wurden sie nicht umfassend ausgewertet. ATP kann als Indikator für die Wasserqualität benutzt werden. Je höher der ATP-Wert ist, umso mehr biologische Aktivität (Mikroorganismen) ist im Wasser vorhanden. Dabei ist totales ATP die gesamte Menge an ATP im Wasser. Freies ATP hingegen bestimmt die Menge ATP, welche frei verfügbar ist und damit von nicht mehr aktiven Mikroorganismen stammt. Wenn die Differenz zwischen freiem und totalem ATP gross ist, sind viele aktive Mikroorganismen im Wasser und die Desinfizierung funktioniert nicht gut genug. Wenn allerdings diese Differenz klein ist, wird das Wasser trotz Vorkommen von Mikroorganismen gut gereinigt.

Korrelationstests zeigen eine enorm hohe Korrelation zwischen freiem und totalem ATP von 0.872. Interessanterweise ist die Korrelation in der AQ-Anlage höher (0.949) als jene in der CD-Anlage (0.737), was auf eine bessere Wirksamkeit von der AQ-Anlage hinweist. Diese Resultate sind jedoch mit Vorsicht zu geniessen, da die Anzahl Beobachtungen mit 88 Messungen sehr tief und die Messwerte nicht zufällig sind, da sie nur bei Auffälligkeiten genommen wurden.

Wasserverbrauch

Der Wasserverbrauch wurde regelmässig anhand des Wasserzählers abgelesen. Berechnet wurde jeweils die Differenz des Wasserstandes und die Tage zwischen zwei

Abbildung 2: Verteilung der Messwerte [mg/l] von freiem Chlor nach Wassersystem als Dichteplot.

Illustration 2: Répartition des valeurs mesurées [mg/l] de chlore libre par système d'eau sous forme de plot de densité.

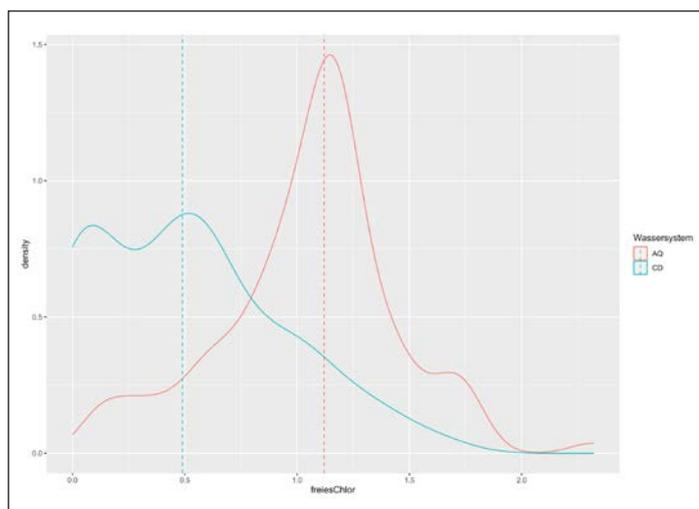
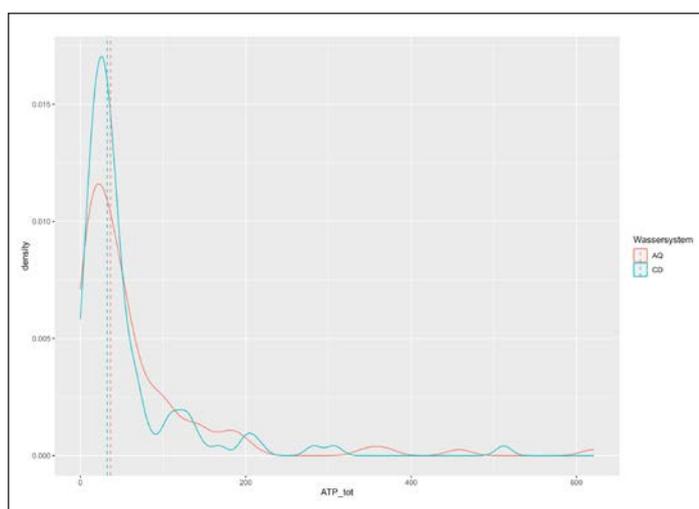


Abbildung 3: Verteilung der Messwerte von totalem ATP nach Wassersystem als Dichteplot.

Illustration 3: Répartition des valeurs mesurées d'ATP total par système hydrique sous forme de plot de densité.



Daten. Mit der Information über die Belegung der Ställe konnte der durchschnittliche Verbrauch pro Tier und Tag berechnet werden.

Über alle Daten hinweg hat die CD-Anlage einen durchschnittlichen Verbrauch von 0.0130 m³ Wasser pro Tier und Tag und einem Median von 0.0093 m³. Auf der anderen Seite hat die AQ-Anlage einen durchschnittlichen Verbrauch von 0.0115 m³ und ein Median 0.0110 m³. Dies entspricht einem durchschnittlichen täglichen Verbrauch von 13 Liter und 11.5 Liter pro Tier und Tag. Der Wasserverbrauch unterscheidet sich nicht signifikant zwischen den beiden Systemen. Die Wassermengen liegen im Bereich der Erwarteten 10 – 14 Liter bei Trockenfütterung, welche aus der Literatur bekannt sind.

Mastleistungen

Für die Analyse der Mastleistungen wurden lediglich jene Tiere miteinbezogen, welche ihre Mastleistungsprüfung ohne Umstellung in der Testperiode absolviert haben.

Dadurch wird sichergestellt, dass die Tiere während der gesamten Testperiode das Wasser der gleichen Wasseraufbereitungsanlage tranken.

Analysiert wurden 17 Leistungsmerkmale aus der Zuchtwertschätzung für Produktion inklusive der Fleischqualitätsmerkmale. In gemischten linearen Modellen wurden analog zur Zuchtwertschätzung die Umwelteffekte und genetischen Effekte korrigiert, um zu sehen, ob das Wassersystem einen Einfluss auf die Leistungsparameter haben.

Leicht signifikante Einflüsse des Wasseraufbereitungssystems konnten für die Phänotypen Schlachtgewicht (SG) und pH24 im Schinken festgestellt werden. Für SG bedeutet dies, dass die Mastschweine mit der CD-Anlage im Durchschnitt 325 Gramm schwerer wurden als die Schweine mit der AQ-Anlage. Beim Merkmal pH24 im Schinken ist der durchschnittliche pH-Wert bei der CD-Anlage 5.432 und bei Tieren der AQ-Anlage bei 5.416. Man strebt im Schinken einen pH-Wert von 5.6 an. Daher ist

der Wert der CD-Anlage wünschenswerter. Es handelt sich bei beiden Faktoren um kleine Nuancen und könnten auch zufälligerweise signifikant sein.

Behandlungen

Alle Behandlungen an der MLP werden mit dem elektronischen Behandlungsjournal aufgezeichnet. Aus diesem Datensatz heraus wurde analysiert, ob die Verteilung der Behandlungsfrequenz, Behandlungsgründe und der eingesetzten Medikamente zufällig über die beiden Systeme verteilt sind. Alle Testresultate waren negativ, was zeigte, dass sich die Verteilungen der Behandlungsgründe und Medikamente über die beiden Wasseraufbereitungssysteme nicht unterscheiden.

Abgänge

Insgesamt kam es während des Versuchs zu 33 Abgängen, welche mit 1.3% im normalen Rahmen liegen. Von diesen sind 21 Tiere in den Ställen mit dem AQ-Wasseraufbereitungssystem und 12 Tiere in denen der

Tabelle 1:

Vor- und Nachteile der beiden Anlagen einander gegenübergestellt. Dabei wird ein Effekt mit ✓ als positiv, mit – als neutral und mit ✗ als negativ empfunden.

	Aquajet-Anlage	Bewertung	Chlordioxid-Anlage	Bewertung
Messungen im Trinkwasser				
Freies Chlor	Höherer Mittelwert Keine Null-Messungen	✗ ✓	Tieferer Mittelwert Viele Null-Messungen	✓ ✗
Totales ATP	Leicht höherer Mittelwert Weniger Ausreisser	– ✓	Leicht tieferer Mittelwert Mehr Ausreisser	✓ ✗
Freies ATP	Korreliert extrem gut mit totalem ATP	✓✓	Korreliert gut mit totalem ATP	✓
Wasserverbrauch				
Wassermenge pro Tier und Tag	Im Mittel 11.5 Liter Im Median 11.0 Liter	✓ ✓✓	Im Mittel 13 Liter Im Median 9.3 Liter	✓✓ ✓✓
Mastleistungen				
Schlachtgewichte	Bisschen leichter	–	Leicht schwerere	✓
pH24	Leicht tiefer	–	Leicht höher	✓
Behandlungen	Keine Unterschiede		Keine Unterschiede	
Abgänge	Keine Unterschiede		Keine Unterschiede	
Material	Salz – unproblematisch	✓	Chlordioxid – toxisch	✗
Menge Material	25 kg	–	25 Liter	–
Kosten Material	billig	✓	teuer	✗
Kosten der Anlage im Ankauf	teuer	✗	billig	✓
Arbeitsaufwand	Anlage Reset und auffüllen von Salz	✓	Kontrolle des Füllstands, an- mischen von Chlordioxid und Auffüllen	–
Anzahl Einsätze	55	–	55 Kontrollgänge + 10x Auf- füllungen	✗
Zusatznutzen				
Einsatz über Trinkwasser hinaus	Empfohlen	✓	Empfohlen	✓
Nebenprodukte	Reinigungsmittel	✓	keine	–

CD-Anlage verendet oder erlöst worden. Leider sind diese Tierzahlen viel zu klein sind, um statistische Aussagen zu treffen. Es wurden diverse Erkrankungsbilder in beiden Systemen erkannt, welche die Atemwege, das Verdauungssystem und die Gliedmassen betreffen, aber keine Systematiken konnten festgestellt werden.

Aufwände, Unterhalt und Umgang mit den Systemen

Ebenfalls verglichen wurde der benötigte Aufwand für den Unterhalt der beiden Systeme. Das Material, welches für die Funktion der Anlagen benötigt wird, ist bei der AQ-Anlage deutlich günstiger (7.9x billiger) und kann daher finanziell interessant sein. Die Anschaffungskosten der AQ-Anlage ist jedoch 15.9x teurer als jene der CD-Anlage. Mit den Verbräuchen aus unserem Versuch zeigt sich, dass sich die AQ-Anlage bei einem Betrieb von 21 Jahren finanziell günstiger ist als die CD-Anlage. Diese Berechnung basieren auf der Annahme, dass die AQ-Anlage ausschliesslich zur Wasserdesinfektion verwendet wird. Die AQ-Anlage produziert Desinfektions- und Reinigungsmittel. Wenn diese beiden Produkte ebenfalls aktiv eingesetzt werden kann die Kapitalrendite verkürzt werden.

Die AQ-Anlage benötigt einen wöchentlichen Reset, welcher etwa gleich viel Zeit in Anspruch nimmt wie die Kontrolle der CD-Anlage. Da der Chlordioxidverbrauch stark vom Tierbesatz abhängt, kann es vorkommen, dass das Auffüllen des Kanisters verpasst wird. Dazu kommt, dass das Anmischen von Chlordioxid 24 Stunden vor dem Gebrauch gemacht werden muss und wegen der toxischen Chemikalien gefährlich sein kann.

Ein positiver Effekt der AQ-Anlage ist, dass das Desinfektionsmittel auch im Stall angewendet werden kann. Es kann für die Desinfektion der Stallungen nach dem Waschen benutzt werden oder für die Wundreinigung von Tieren, da es nicht toxisch ist. Als Nebenprodukt wird auch ein Waschmittel produziert, welches beispielsweise zum Waschen der Ställe verwendet werden kann.

In Bezug auf Nachhaltigkeit lässt sich festhalten, dass bei einem allfälligen Unfall die CD-Anlage zu deutlichen Problemen führen kann. Die toxischen Substanzen können die Techniker sowie die Umwelt stark belasten. Im Gegensatz dazu ist die AQ-Anlage dank ihrer umweltverträglichen Produkte auch bei Unfällen unproblematisch.

Zusammenfassend

Der geplante Vergleich zwischen der hypochlorigen Säure und Chlordioxid wurde erfolgreich an der Mast- und Schlachtleistungsprüfanstalt durchgeführt. Es gab keine schwerwiegenden technischen Probleme und die Messungen könnten über gut ein Jahr erhoben werden.

Die Resultate zeigen deutliche Differenzen im Gehalt an freiem Chlor je nach dem Wasseraufbereitungssystemen auf. Dieser Gehalt hängt mit dem Tierbesatz in den Ställen zusammen. Trotzdem konnte gezeigt werden, dass in den Ställen mit der AquaJetanlage mehr freies Chlor im Wasser ist als in den Ställen der Chlordioxid-Anlage. Allerdings überschreiten beide Systeme die chemischen Anforderungen an Höchstwerte für Trinkwasser des Bundes. Da die Werte für totales und freies ATP jeweils sehr stark miteinander korrelierten kann man davon ausgehen, dass die Sauberkeit des Wassers während des Versuchs gewährleistet war. Während der Wasserkonsum pro Tier und Tag im Mittel bei der CD-Anlage leicht höher ist, ist er im Median bei der AQ-Anlage leicht höher. Das heisst über alle Messungen hinweg haben die Tiere in der AQ-Anlage eine ausgewogenere Wasseraufnahme. Die Menge ist in allen Ställen auf einem guten Niveau, welcher mit der Literatur übereinstimmt. Generell ist eine hohe Wasseraufnahme wünschenswert und gilt als positiver Faktor für eine gute Tiergesundheit. Die Mastleistungen ist für Schlachtgewicht und pH24 im Schinken leicht signifikant und deuten auf einen suboptimalen Einfluss der AQ-Anlage hin. Diese Effekte liegen jedoch im hundertstel Bereich und könnten durch sporadische Assoziationen hervorgerufen worden sein. Die Auswertungen nach Behandlungen und Abgängen sind nicht signifikant unterschiedlich zwischen den beiden Wassersystemen. Letztlich sind die Anwendung und Aufwände sehr spannend. Dabei schneidet die AQ-Anlage vor allem im Arbeitsaufwand, Arbeitssicherheit, den laufenden Betriebskosten und der Nachhaltigkeit enorm gut ab. Die Anlage ist auch deutlich verlässlicher in Hinsicht auf die Impfung des Wassers. Obwohl die AQ-Anlage eine hohe Investition ist, welche gut überlegt werden muss, können die Produkte, welche die AQ-Anlage produziert auch über der Wasserdesinfektion hinaus angewandt werden.

Ziel dieser Untersuchung war es herauszufinden, ob das Einmischen hypochloriger

Säure mit Hilfe des AQ-Systems zu ähnlichen Auswirkungen auf Ebene Wasserqualität und Ebene Tier führt, wie beim Einmischen von Chlordioxid. Als abschliessendes Fazit kann man wohl festhalten, dass die Gesamtheit der Ergebnisse durchaus für eine vergleichbare Wirkung der AQ-Anlage spricht, verglichen mit einer CD-Anlage. Beide Anlagen haben einige Punkte, in denen sie jeweils etwas stärker abschneiden oder etwas schwächer als das Vergleichsprodukt. ■

Begriffe

ATP – Adenosintriphosphat

ATP ist ein Molekül; Energieträger in Zellen – unmittelbar verfügbarer Energielieferant. Das Vorkommen von ATP impliziert das Vorhandensein von Bakterien.

Totales ATP

Die Gesamtheit von ATP im Wasser. Sowohl freies ATP wie auch in Bakterien gebundenes ATP.

Freies ATP

Im Wasser frei verfügbares ATP. Es ist ein Indikator für eine erfolgreiche Abtötung vorhandener Bakterien.

AquaJet AG

Die Vision von Ueli Kistler, dem Eigentümer und Gründer der AquaJet AG, war es aus Strom, Wasser und wenig Kochsalz ein effizientes und wirkungsvolles, naturnahes Desinfektionsmittelkonzentrat herzustellen. Seit 2017 ist AquaJet ein Hersteller von Mehrzellen-Generatoren und dem Desinfektionsmittel AquaJet-Anolyte. Mit ihren Anlagen bieten sie Desinfektionen für viele Einsatzgebiete an: Händedesinfektion, Landwirtschaft (Tränkwasserdesinfektion, Oberflächendesinfektion, Gewächshäuser), Getränkeindustrie, und Trinkwasser-Hygiene. Erprobt ist der Einsatz in der Landwirtschaft in der Haltung von Rindern, Schweinen und Geflügel.

Mehr Informationen zur AquaJet AG findet ihr online unter www.aquajet.swiss.

Man kann sich bei AquaJet jederzeit melden per E-Mail info@aquajet.swiss oder telefonisch unter 055 440 99 20.

Dioxyde de chlore ou acide hypochloreux – lequel est le meilleur désinfectant d'eau?

Sur mandat d'AquaJet®, SUISAG a examiné si le système AquaJet, à base d'acide hypochloreux, pouvait rivaliser avec le système avec du dioxyde de chlore pour désinfecter l'eau des abreuvoirs.

L'essai

Pendant un an, l'eau des abreuvoirs de la moitié des boxes au test de performance d'engraissement (MLP) été traité avec du dioxyde de chlore, l'autre moitié avec de l'acide hypochloreux contenant la même concentration de chlore. L'essai visait à déterminer si le générateur multicellulaire AquaJet offrait une désinfection de l'eau au moins aussi bonne que le système de dioxyde de chlore déjà existant. L'AquaJet (AQ) et l'installation de dioxyde de chlore (CD) alimentaient chacun un côté de la porcherie (fig. 1). Pendant un an, 4 échantillons d'eau ont été prélevés chaque semaine. Les échantillons ont été analysés au moyen d'un photomètre pour déterminer la teneur en chlore libre et la teneur totale en ATP (adénosine triphosphate). Si la teneur en ATP dépassait la valeur limite de 50, la teneur en ATP libre était également mesurée, car la différence entre les deux est un indicateur de contamination microbienne.

Données

Les mesures ont été effectuées pendant 53 semaines et les résultats des tests MLP de cette période ont également été pris en compte dans l'analyse. Au total, **2'446 animaux (1344 AQ, 1102 CD)** ont passé le test de performance dans son intégralité.

Analyses et résultats

Mesures dans l'eau potable

Au total, 212 mesures d'eau étaient disponibles (106 échantillons par système, à raison de 2 échantillons/jour).

Chlore libre

Le chlore libre décrit la quantité de chlore librement disponible dans l'eau, qui peut lier ou oxyder les impuretés dans l'eau. Les mesures obtenues du chlore libre selon le système d'eau sont représentées graphiquement dans un tracé de densité (Fig. 2). Les différences entre les systèmes sont significatives. Comme facteurs influençant sont considérés la densité en animaux, la porcherie et le système utilisé pour l'abreuvement.

ATP total

En moyenne, le système CD présente des valeurs ATP légèrement inférieures, ce qui est positif. Cependant, il y a plus fréquemment des valeurs aberrantes qu'avec le système AquaJet. Le technicien et les jours de mesure peuvent être liés à des facteurs tels que le moment de mesure, la charge en animaux et les bidons vides, car ceux-ci évoluent également au fil du temps.

ATP libre

L'ATP libre n'a été mesuré que lors les valeurs d'ATP total étaient élevées. Ces valeurs ne peuvent donc pas être considérées comme aléatoires. L'ATP est un indicateur de la qualité de l'eau. Plus le taux d'ATP est élevé, plus il y a d'activité biologique dans l'eau. L'ATP libre, en revanche, détermine la quantité d'ATP qui est librement disponible et qui provient donc de micro-organismes qui ne sont plus actifs. Si la différence entre l'ATP libre et l'ATP total est importante, cela signifie qu'il y a beaucoup de micro-organismes actifs dans l'eau et que la désinfection ne fonctionne suffisamment. Il est intéressant de noter que la corrélation entre l'ATP libre et l'ATP total est plus élevée dans l'installation AQ (0,949) que dans l'installation CD (0,737), ce qui indique une meilleure efficacité de l'installation AQ.

Consommation d'eau

La consommation d'eau a été relevée à l'aide du compteur d'eau. Les informations sur la charge en animaux ont permis de calculer la consommation.

Les résultats indiquent une consommation quotidienne moyenne entre 11.5 et 13 lt/animal/jour et neLa consommation d'eau ne diffère pas significativement entre les deux systèmes.

Performances d'engraissement

Pour l'analyse des performances d'engraissement, seuls les animaux qui ont effectué leur MLP sans être transférés pendant la période de test ont été pris en compte. Cela permet de s'assurer que les animaux ont bu l'eau du même système d'abreuvement pendant toute la période de test.

Pour les phénotypes poids mort (PM) et pH24 dans le jambon, des influences légèrement significatives entre les systèmes de traitement d'eau ont été constatées. Pour le PM, les porcs du système CD ont pesé en moyenne 325g de plus que les porcs du système AQ. Pour la caractéristique pH24 dans le jambon, la valeur moyenne du pH est de 5.432 pour CD et de 5.416 pour AQ. L'objectif est une valeur de pH de 5.6.

Charges, entretien et utilisation des systèmes

Les dépenses nécessaires à l'entretien des deux systèmes ont également été comparées. Le matériel nécessaire au fonctionnement des installations est nettement moins cher pour l'installation AQ (7.9x moins cher) et peut donc être financièrement intéressant. Le coût d'acquisition du système AQ est cependant 15.9x plus cher que celui du système CD. Avec les consommations de notre essai, il apparaît que l'installation AQ est financièrement plus avantageuse que l'installation CD pour une exploitation de 21 ans. Ce calcul se base sur l'hypothèse que l'installation AQ est utilisée exclusivement pour la désinfection de l'eau. L'installation AQ produit des produits de désinfection et de nettoyage. Si ces deux produits sont également utilisés activement, le retour sur investissement peut être raccourci.

Le système AQ nécessite une réinitialisation hebdomadaire, qui prend à peu près autant de temps que le contrôle du système CD. Un des effets positifs du système AQ est que le désinfectant peut également être utilisé dans l'étable, pour désinfecter après le lavage ou pour nettoyer les plaies des animaux, car il n'est pas toxique. Un détergent est également produit comme sous-produit, qui peut par exemple être utilisé pour laver les étables. L'installation AQ ne pose pas de problème en cas d'accident grâce à ses produits non polluants.

Pour le système CD, il faut veiller à remplir le bidon à temps, puisque la consommation de dioxyde de chlore dépend fortement du nombre d'animaux. De plus, le mélange de dioxyde de chlore doit être effectué 24 heures avant l'utilisation et peut être dangereux en raison de la toxicité des produits chimiques. Ceux-ci sont très nocifs pour

les techniciens ainsi que pour l'environnement en cas d'accident.

En résumé

Les résultats montrent des différences significatives dans la teneur en chlore libre selon le système de traitement de l'eau. Cette teneur est liée à la charge en animaux dans les bâtiments. Néanmoins, il a été possible de montrer qu'il y a plus de chlore libre dans l'eau des porcheries équipées du système AquaJet que dans les porcheries équipées du système de dioxyde de chlore. Cependant, les deux systèmes remplissent les exigences chimiques concernant les valeurs maximales pour l'eau potable de la Confédération. Comme les valeurs de l'ATP total et de l'ATP libre étaient très fortement corrélées, on peut supposer que la propreté de l'eau était garantie pendant l'expérience. Alors que la consommation d'eau est en moyenne légèrement plus élevée dans le système CD, elle est en médiane légèrement plus élevée dans le système AQ. Cela signifie que sur

l'ensemble des mesures, les animaux ont une consommation d'eau plus équilibrée dans l'installation AQ. En général, une absorption d'eau élevée est souhaitable et est considérée comme un facteur positif pour une bonne santé animale. Les performances d'engraissement sont légèrement significatives pour le poids à l'abattage et le pH24 dans le jambon et indiquent un effet suboptimal du système AQ. Ces effets sont toutefois de l'ordre du centième et peuvent être dûs au hasard. Les résultats concernant l'utilisation et les charges sont très intéressants. Le système AQ obtient d'excellents résultats, surtout en ce qui concerne la charge de travail, la sécurité de travail, les frais d'exploitation courants et la durabilité. L'installation est aussi nettement plus fiable en ce qui concerne l'inoculation de l'eau. Bien que l'installation AQ représente un investissement important qui doit être mûrement réfléchi, les sous-produits qui résultent du système peuvent également être utilisés au-delà de la désinfection de l'eau.

En conclusion, on peut dire que l'ensemble des résultats plaide en faveur d'un effet comparable du système AQ par rapport au système CD. **I**

AquaJet AG

La vision d'AquaJet AG, était de fabriquer un concentré de désinfectant efficace et performant, proche de la nature, à partir d'électricité, d'eau et de sel de cuisine. Depuis 2017, AquaJet est un fabricant de générateurs multicellulaires et du désinfectant AquaJet-Anolyte. Avec leurs installations, ils proposent des désinfections pour de nombreux domaines d'application, entre autres: Désinfection des mains, agriculture (pour la production animale – désinfection de l'eau d'abreuvement, désinfection des surfaces) et serres.

Informations complémentaires sous www.aquajet.swiss, par email à info@aquajet.swiss ou au 055 440 99 20.

Tableau 1:

Aperçu des dépenses nécessaires à l'entretien des deux installations de traitement de l'eau. Dans ce contexte, un effet avec ✓ est perçu comme positif, – comme neutre et avec ✗ comme négatif.

	Installation AquaJet (AQ)	Évaluation	Installation de dioxyde de chlore (CD)	Évaluation
Mesures dans l'eau potable				
Chlore libre	Ø plus élevée Pas de mesures nulles	✗ ✓	Ø inférieure De nombreuses mesures nulles	✓ ✗
ATP total	Ø légèrement plus élevée moins de valeurs aberrantes	– ✓	Ø légèrement inférieure Plus de valeurs aberrantes	✓ ✗
ATP libre	Corrélation extrêmement bonne avec l'ATP total	✓✓	Bonne corrélation avec l'ATP total	✓
Consommation d'eau				
Quantité d'eau (lt/animal/jour)	Ø 11,5 lt En médiane 11.0 lt	✓ ✓✓	Ø 13 lt Médiane 9,3 lt	✓✓ ✓✓
Performances d'engraissement				
Poids des carcasses (PM)	Un peu plus léger	–	Légèrement plus lourd	✓
pH24	Légèrement plus bas	–	Légèrement plus élevé	✓
Traitements	Aucune différence		Aucune différence	
Dépôts	Aucune différence		Aucune différence	
Matériau	Sel – inoffensif	✓	Dioxyde de chlore – toxique	✗
Quantité de matériel	25 kg	–	25 lt	–
Coût du matériel	bon marché	✓	cher	✗
Coût de l'installation à l'achat	cher	✗	bon marché	✓
Charge de travail	Remise à zéro du système et remplissage de sel	✓	Contrôle du niveau de remplissage, mélange du dioxyde de chlore et remplissage	–
Nombre d'interventions	55	–	55 rondes de contrôle + 10x remplis- sages	✗
Avantages supplémentaires				
Utilisation au-delà de l'eau potable	Recommandé	✓	Recommandé	✓
Sous-produits	Produits de nettoyage	✓	pas de sous-produits	–



Alex Lang, GRANOVIT

Tipps gegen hohe Umrauschraten im Sommer

Das sogenannte Sommerloch ist ein bekanntes Phänomen in der Schweinezucht. Während dieser Zeit sinkt die Fruchtbarkeit der Zuchtschweine – diverse Massnahmen schaffen Abhilfe.

Der Sommer steht vor der Tür: Allerhöchste Zeit also, sich Gedanken darüber zu machen, wie man die eigenen Sauen gut durch die Hitzeperiode bekommt. Je nach Luftfeuchtigkeit können Zuchtsauen ab 25°C unter Hitzestress leiden, wobei die Symptome sehr unterschiedlich sind: Hecheln, verminderte Futteraufnahme und allgemeine Apathie sind zu beobachten. Selten zeigen die Tiere auch Anzeichen von Aggression und Kannibalismus. Die Folgen von Hitzestress sind Fruchtbarkeitsprobleme, Aborte, starkes Absäugen, Brunstlosigkeit und Totgeburten.

Hitzebedingte Fruchtbarkeitsprobleme können auf eine Reihe von Faktoren zurückgeführt werden – bioklimatische genauso wie managementbedingte. Die verminderte Futteraufnahme spielt dabei eine zentrale Rolle. Die Sauen reduzieren ihre Nahrungsaufnahme bei grosser Hitze um bis zu 15%, dafür trinken sie mehr Wasser. Folglich sinkt das Energieniveau, was wiederum zu starken Gewichtsverlusten während der Säugezeit führt.

Ein kurzes Rechenbeispiel, um die ganze Problematik zu verdeutlichen: Angenommen die Aussentemperatur klettert im Sommer auf 30°C, frisst die Sau pro Tag rund 1 kg weniger Mischfutter. Das bedeutet für eine säugende Sau, dass ein Energieverlust von ca. 14 MJ VES zu bewältigen ist, was 2,5 kg Sauenmilch entspricht. Um diesen Energieverlust auszugleichen, müsste die Sau täglich 360 g Körperfett aufwenden. Hochgerechnet auf eine Säugezeit von 4 Wochen bedeutet dies einen Verlust von 10 kg Körpergewicht. Dieser starke Gewichtsverlust wirkt sich letztlich negativ auf die Anzahl Ferkel im Folgewurf aus.

Die reduzierte Futteraufnahme wirkt sich auch negativ auf den IgG-Wert aus. Immunglobuline G sind Antikörper, die Ferkel vor pathogenen Keimen schützen. Nach der Geburt muss das Ferkel sein eigenes Immunsystem aufbauen und ist in dieser Phase auf die Antikörper in der Muttermilch angewiesen.

Hormonelle Veränderungen

Während des Sommers sind Sauen auch mit intensiverer Lichtintensität konfrontiert, was zu hormonellen Schwankungen führt. Die Intervalle zwischen Absetzen und Brunsteintritt werden länger und die Brunstintensität sinkt. Bei Temperaturen von über 25°C verschärfen sich diese Probleme zusätzlich.

Managementbedingte Faktoren

Auch Stress fördert Fruchtbarkeitsprobleme. Als Auslöser kommen häufiges Umstellen und Unruhe in neu zusammengestellten Sauengruppen in Frage.

Verlängertes Intervall vom Absetzen bis zum Brunsteintritt

Nach dem Absetzen sind Sauen träge und brauchen länger, um wieder rauschig zu werden. In dieser Phase ist eine intensivierete Kontrolle der Rausche wichtig, damit der Besamungszeitpunkt im richtigen Moment erfolgt. Als Grundsatz gilt, dass nur zu spät und nicht zu früh besamt werden kann. Der Reitertest gibt Auskunft über den optimalen Besamungszeitpunkt. Zu späte Besamungen fördern Umrauscher oder kleine Würfe. Durch eine falsche Lagerung wird zudem

die Spermaqualität in Mitleidenschaft gezogen. Daher sollte man darauf achten, dass das Ebersperma zwischen 15°C und 20°C gelagert wird und Temperaturschwankungen vermieden werden.

Erhöhte Umrauscherquote, niedrigere Wurfleistungen

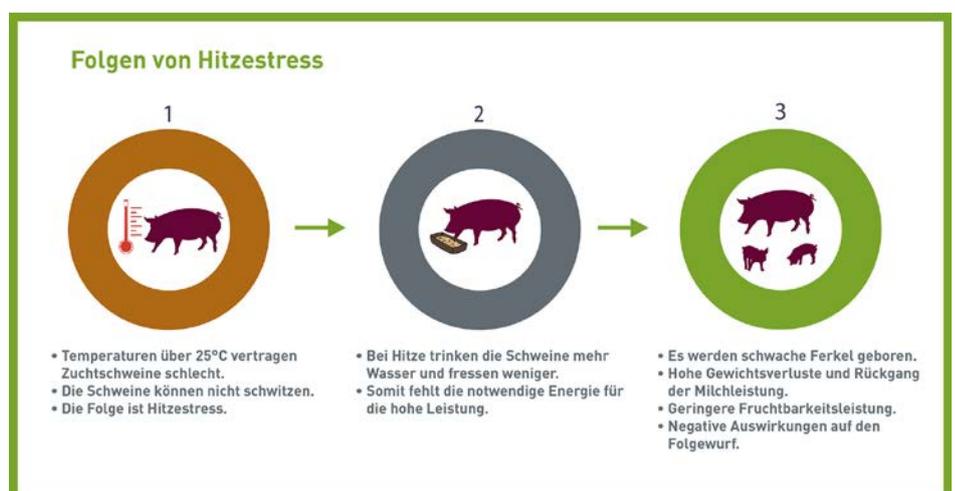
Vermeehrt zeigen Sauen keine Anzeichen von Trächtigkeit und müssen erneut besamt werden. Bei einer Umrauscherquote von über 20% oder einer Abortrate von über 2,5% müssen die Ursachen umgehend abgeklärt werden. Bei regelmässigem Umrauschen innerhalb von 18 bis 24 Tagen nach der Belegung ist entweder keine Befruchtung erfolgt oder die Embryonen sind abgestorben. Die Anzahl und Qualität der geborenen Ferkel nimmt zudem ab.

Zeigt sich eine unregelmässige Brunst nach 25 bis 35 Tagen, hat die Befruchtung von Eizellen zwar stattgefunden, jedoch wurde die Trächtigkeit abgebrochen.

Durch verschiedene Massnahmen können Züchterinnen und Züchter diese Probleme mildern. Unter anderem gehören dazu:

Eine optimierte Stallbelüftung/Stallmanagement

Zu hohe Stalltemperaturen in den Abteilen für hochtragende und säugende Sauen sollten vermieden und Massnahmen zur Kühlung der Ställe ergriffen werden. Dies beispielsweise durch die Gewährung einer



Folgen von Hitzestress

Heat Stress Index for grow-finish swine (THI)

Room Temp.	Relative humidity													
	40%	45%	50%	55%	60%	65%	70%	75%	80%	85%	90%	95%	100%	
35°C	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	
34°C	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	
33°C	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	90	91	
32°C	79	80	81	82	83	83	84	85	86	87	88	89	90	
31°C	78	79	79	80	81	82	83	84	84	85	86	87	88	
30°C	77	77	78	79	80	81	81	82	83	84	84	85	86	
29°C	75	76	77	78	78	79	80	81	81	82	83	83	84	
28°C	74	75	76	76	77	78	78	79	80	80	81	82	82	
27°C	73	74	74	75	76	76	77	77	78	79	79	80	81	
26°C	72	72	73	74	74	75	75	76	76	77	78	78	79	
25°C	71	71	72	72	73	73	74	74	75	75	76	76	77	
24°C	69	70	70	71	71	72	72	73	73	74	74	75	75	
23°C	68	69	69	69	70	70	71	71	72	72	73	73	73	
22°C	67	67	68	68	69	69	69	70	70	70	71	71	72	
21°C	66	66	66	67	67	67	68	68	68	69	69	69	70	

Source: Iowa State University, taken from the Pig Site; adopted from Buffington et al, 1982

Eine hohe Luftfeuchtigkeit erhöht das Risiko für Hitzestress

Un taux d'humidité élevé augmente le risque de stress thermique.

hohen Frischlufttrate und die Installation von Vernebelungsanlagen oder Coolpads.

Frisches Wasser muss immer in ausreichender Menge zur Verfügung stehen, damit die Sauen genug trinken. Denn für eine hohe Milchleistung braucht es viel Wasser. Der Flüssigkeitsbedarf steigt in der Säugezeit auf 35 bis 40 Liter pro Tag an.

Eine angepasste Fütterung

Eine optimale Fütterung ist ebenfalls notwendig, um das Sommerloch zu überwinden. Den säugenden Sauen muss ein schmackhaftes Hochenergiefutter angeboten werden, das verschiedene Energiequellen enthält. Ein zusätzliches energiereiches Ergänzungsfutter, das mit Antioxidantien und Probiotika angereichert ist, trägt ebenfalls dazu bei, die Leistungsfähigkeit der Muttersauen aufrechtzuerhalten. Besonders bei hohen

Temperaturen haben sich solche Fütterungszusätze bewährt.

Denn bei Hitzestress bilden sich die Darmzotten zurück und der geschwächte Darm verwertet die aufgenommenen Nährstoffe schlechter.

Nicht zuletzt ist es empfehlenswert, die Fütterungszeiten auf den frühen Morgen und späten Abend umzustellen oder die Futtermenge auf mehrere Mahlzeiten zu verteilen. ■

Zusammenfassung:

Das sogenannte Sommerloch in der Schweinezucht richtet doppelten Schaden an: Während die Betriebe mit finanziellen Einbußen rechnen müssen, leidet zugleich die Gesundheit der Tiere. Bereits ab 25°C – in Zusammenhang mit hoher Luftfeuchtigkeit – können bei Zuchtsauen Symptome von Hitzestress auftreten. Mögliche Folgen sind vermehrtes Umrauschen, Aborte, Totgeburten und Herz-Kreislaufstörungen. Dabei können Züchterinnen und Züchter bereits mit wenigen Massnahmen die Auswirkungen des Sommerlochs abfedern. Dazu gehört beispielsweise ein optimales Stallklima zu schaffen und den Tieren ein schmackhaftes Hochenergiefutter zu verfüttern.

Alex Lang, Technischer Dienst Schweine, GRANOVIT

Eviter les retours de chaleur fréquents en été

Pendant la saison chaude de l'année, la fertilité des truies diminue. Voici quelques astuces pour y remédier.

L'été approche et avec cela, le risque de stress thermique. Dès 25°C, selon l'humidité atmosphérique, les symptômes suivants peuvent apparaître: halètements, diminution de la consommation de nourriture, apathie et parfois aussi agressivité et cannibalisme. Conséquences: problèmes de fertilité, avortements, amaigrissement, absence de chaleurs et mortinatalité.

En cas de forte chaleur, les truies réduisent leur consommation d'aliments jusqu'à 15%, mais boivent plus d'eau. Si par exemple, il fait 30°C, la truie mange env. 1 kg d'aliment composé en moins par jour. Pour une truie allaitante, cela signifie qu'il faut faire face à une perte d'énergie d'environ 14 MJ EDP, ce qui correspond à 2,5 kg de lait de truie. Pour compenser cette perte d'énergie, la truie devrait dépenser 360 g de graisse corporelle par jour. Extrapolé à une période d'allaitement de 4 semaines, cela

signifie une perte de 10 kg de poids corporel. Cette perte de poids importante a finalement un impact négatif sur le nombre de porcelets de la portée suivante.

La réduction de la consommation d'aliments a également un effet négatif sur les immunoglobulines du lait. Ce sont des anticorps qui protègent les porcelets contre les germes pathogènes. Après la naissance, le porcelet doit construire son propre système immunitaire. Durant cette phase, sa santé dépend des anticorps contenus dans le lait maternel.

Raison des retours de chaleurs:

Changements hormonaux

Pendant l'été, les truies sont également confrontées à une intensité lumineuse plus élevée, ce qui entraîne des variations hormonales. Les intervalles entre le sevrage et l'entrée en chaleur s'allongent et l'intensité

des chaleurs diminue. Ces problèmes s'aggravent lorsque les températures dépassent 25°C.

Intervalle prolongé entre le sevrage et le début des chaleurs

Durant la phase entre le sevrage et la saillie, il est important d'intensifier le contrôle des chaleurs pour que l'insémination ait lieu au bon moment. Il faut veiller à ce que le sperme de verrat soit stocké entre 15°C et 20°C et éviter les variations de température.

Baisse de la performances des portées

Si le taux de retour de chaleurs est supérieur à 20% ou si le taux d'avortements est supérieur à 2,5%, les causes doivent être clarifiées. Si les retours de chaleurs sont réguliers dans les 18 à 24 jours suivant la saillie, soit il n'y a pas eu de fécondation, soit les embryons sont morts. Le nombre et la qualité des porcelets à naître diminuent. Si

Conséquences du stress thermique



Conséquences du stress thermique

des chaleurs irrégulières se manifestent après 25 à 35 jours, la fécondation des ovules a bien eu lieu, mais la gestation a été interrompue.

Mesures pour y remédier:

Optimisation de la ventilation/gestion de la porcherie

Si nécessaire, mise en place d'une bonne aération ou installation de brumisateurs ou de pads rafraîchissants.

De l'eau fraîche doit toujours être disponible en quantité suffisante. Les besoins en liquide augmentent pendant la période d'allaitement pour atteindre 35 à 40 litres par jour.

Alimentation adaptée

Les truies allaitantes doivent disposer d'une alimentation appétissante à haute valeur énergétique. Un complément alimentaire supplémentaire, enrichi en antioxydants et en probiotiques, contribue également à

maintenir les performances des truies. De tels compléments alimentaires se sont avérés particulièrement utiles en cas de températures élevées. En cas de stress dû à la chaleur, les villosités intestinales se rétractent et l'intestin affaibli assimile moins bien les nutriments ingérés. Il est conseillé de modifier les heures d'alimentation pour qu'elles aient lieu tôt le matin ou tard le soir, ou de distribuer la nourriture en plusieurs fois. |

Résumé:

Le creux estival fait doublement des dégâts: Alors que les exploitations doivent s'attendre à des pertes financières, la santé des animaux en pâtit également. A partir de 25°C, les truies peuvent souffrir de stress thermique. Les conséquences possibles sont agitation, avortements, porcelets morts-nés et troubles cardio-vasculaires. Un climat optimal dans la porcherie et une alimentation à haute valeur énergétique permettent d'y remédier.

Alex Lang, service technique porcs, GRANOVIT

Korrigenda:

In der Suisseporcs Information 5/2025 wurden im Beitrag «Das Aufzuchtvermögen verbessert sich weiter» auf Seite 20 die Daten in der Tabelle nicht korrekt publiziert. Gerne nachfolgend die korrekten Daten:

Corrigenda:

Dans Suisseporcs Information 5/2025, dans l'article *L'aptitude l'élevage s'améliore encore* à la page 20, les données du tableau n'ont pas été publiées correctement. Voici les données correctes:

Tabelle 2: Betriebsvergleich nach abgesetzten Ferkeln pro Sau und Jahr (AGF/SauJ): Spitzenbetriebe haben weniger Saugferkelverluste bei grösseren Würfen und weniger Leertage.

Tableau 2: Comparaison des exploitations selon le nombre de porcelets sevrés par truie et par an (PSE/TrA): les exploitations de pointe ont moins de pertes de porcelets sous la mère avec des portées plus importantes et moins de jours vides.

	Betriebe Exploitation	LGF PNV	AGF PSE	Verluste% Pertes%	Leertage jours vides	Würfe/Jahr MB/an	AGF/SauJ PSE/TrA
Top 10%	57	14.2	13.0	8.4	6.7	2.43	31.4
oberes Viertel quart supérieur	142	13.9	12.7	8.7	6.9	2.41	30.4
unteres Viertel quart inférieur	141	12.5	10.9	12.3	9.5	2.25	24.6
Alle / tous	567	13.3	11.8	10.4	8.1	2.33	27.7

suisseporcs
information

Ihre direkte Linie zu den Benützern Ihrer Produkte und Dienstleistungen.

Auskünfte über Inseratarife und -bedingungen gibt Ihnen gerne Peter Brunner,
Tel. 055 293 34 34, p.brunner@ernidruck.ch
oder www.suisseporcs.ch



Peter Spring, HAFL

BFH-HAFL – Ein Schweineexperte geht, ein neuer kommt

Mit Tobias Küng verlässt ein ausgewiesener Kenner der Schweinebranche die BFH-HAFL. Auf ihn folgt Marcel Liechti. Damit unterstreicht die BFH-HAFL die Bedeutung der Schweinebranche und der Zusammenarbeit.

Die Berner Fachhochschule für Agrar-, Forst- und Lebensmittelwissenschaften (BFH-HAFL) erlebt einen bedeutenden Personalwechsel in ihrem Schweine-Team. Tobias Küng, ein Kenner der Schweinebranche, verlässt die Hochschule, um sich verstärkt seinem Hof und seiner Familie zu widmen. Seit 2019 war Küng als wissenschaftlicher Mitarbeiter an der BFH-HAFL tätig und hat in dieser Zeit die Ausbildung an der BFH-HAFL im Bereich Schweine geprägt und zur Weiterentwicklung der Schweineproduktion beigetragen.

Küng brachte als ehemaliger Mitarbeiter von Suisseporcs ein umfangreiches Branchennetzwerk mit an die Hochschule. Durch seine Expertise und sein Engagement in der Lehre und in verschiedenen Projekten u. a. zum Tierwohrlating oder der Verbesserung der Umwelteffekte der Schweineproduktion, wurde er zu einem wichtigen Ansprechpartner der Branche. Er war massgeblich an der Entwicklung des aktuellen Jagerpreismodells beteiligt, das die Schweinebranche nachhaltig beeinflusst. Mit seiner Branchen-

kenntnisse und seiner unkomplizierten und kommunikativen Art war er stets ein willkommener Diskussionspartner und die Verbindungsperson der BFH-HAFL zur Praxis.

Auf Küng folgt Marcel Liechti, der auf einem Kernzuchtbetrieb in Utzenstorf aufgewachsen ist. Liechti hat die Lehre mit einem Welschjahr gemacht und an der BFH-HAFL Agronomie studiert. Seine berufliche Laufbahn umfasst Tätigkeiten in der Lehre sowie im Treuhandwesen, wo er sich auf u.a. auf Stallbau und dessen Finanzierung spezialisiert hat. Neben seiner neuen Position an der BFH-HAFL arbeitet Liechti weiterhin Teilzeit auf dem Familienbetrieb.

Mit der Berufung von Marcel Liechti setzt die BFH-HAFL ein klares Zeichen zur Weiterentwicklung der Zusammenarbeit mit der Schweinebranche. Liechti's umfassende Ausbildung und praktische Erfahrung machen ihn zu einem idealen Nachfolger für Küng. Die Hochschule unterstreicht damit ihre Verpflichtung zur Ausbildung im Bereich Schweine und zur Unterstützung der Schweineproduktion.

Marcel Liechti ist ab dem 1. August die Hauptansprechperson für die Branche. Peter Spring bringt weiterhin seine Fütterungsexpertise ein. Die BFH-HAFL und die Suisseporcs danken Tobi für seinen unermüdlichen Einsatz und wünschen ihm für die Zukunft alles Gute. Marcel wünschen wir einen guten Start und freuen uns auf die Zusammenarbeit.

Würdigung von Suisseporcs

Adrian Schütz

Wir freuen uns auf die weitere Zusammenarbeit in Forschung und Lehre mit der HAFL. Die konkreten und nutzbringenden Projekte sind für die Schweinehaltenden, aber auch für die Gesellschaft relevant. Gut ausgebildete Nachwuchskräfte sind der Motor für unsere zukünftigen Tätigkeiten. Tobias Küng hat unter anderem wesentlich beim Kostenrechner und Jagerpreismodell als Ideengeber und Erarbeitung der Technischen Grundlagen gewirkt. Mit seiner Intelligenz, der offenen Art und seinem Humor fällt es uns nicht schwer, den Kontakt weiter zu pflegen. Einmal Säueler – immer Säueler. ■

BFH-HAFL – Changements chez les experts porcins

Tobias Küng quitte l'équipe porcine de la HAFL, Marcel Liechti prend la relève.

Küng travaillait depuis comme collaborateur scientifique depuis 2019 dans l'équipe porcine à la HAFL. En tant qu'ancien collaborateur de Suisseporcs, Küng a apporté un vaste réseau interprofessionnel à la HES. Il a enseigné et contribué à différents projets, entre autres sur l'évaluation par note du bien-être animal ou l'amélioration des effets environnementaux de la production porcine. Il a servi de trait d'union entre la HAFL et la pratique grâce à son expertise et sa façon d'être.

Dès le 1^{er} août, Marcel Liechti sera l'interlocuteur principal de la branche porcine. Il a grandi dans une exploitation d'élevage nu-

clés à Utzenstorf. Liechti a fait une année d'apprentissage en romandie et a étudié l'agronomie à la HAFL. Sa carrière professionnelle comprend des activités dans l'enseignement ainsi que dans le domaine fiduciaire, où il s'est spécialisé entre autres dans la construction agricole et leur financement. Outre son nouveau poste à la HAFL, Liechti continue de travailler à temps partiel sur l'exploitation familiale.

Peter Spring continue d'apporter son expertise en matière d'affouragement. La HAFL et Suisseporcs remercient Tobi pour son engagement infatigable et lui souhaitent le meilleur pour l'avenir. Nous souhaitons à

Marcel un bon début et nous réjouissons de la collaboration.

Éloges de Suisseporcs

Adrian Schütz

Nous nous réjouissons de poursuivre la collaboration avec la HAFL dans le domaine de la recherche et de l'enseignement. Les projets concrets et utiles sont pertinents pour les détenteurs de porcs, mais aussi pour la société. Tobias Küng a notamment joué un rôle essentiel dans le calculateur de coûts et le modèle de prix des porcelets d'engraissement en tant que générateur d'idées et dans l'élaboration des bases techniques. ■



Andy Kuchler, SUISAG

Möglichkeiten und Grenzen der Desinfektion

Definition: Eine Desinfektion führst du durch, um auf einer definierten Oberfläche möglicherweise krankmachende Keime zu zerstören. Krankmachenden Keime können Pilze, Bakterien, Viren und Mykobakterien sein. Du kannst mit physikalischen Massnahmen (ionisierende Strahlen, Feucht Hitze, trockene Hitze, Abflammen) oder aber mit Hilfe von Chemikalien (Geräte- Flächen- und Raumdesinfektion mit Verneblung oder Sprühtechnik) Keime bekämpfen.

Zielkeime: Die Widerstandskraft der Mikroben gegenüber deinen Massnahmen ist sehr unterschiedlich. Es ist daher für dich sehr wertvoll, wenn du den Keim kennst, der in deiner Tierhaltung Probleme macht. Du kannst dann die Massnahme und den Wirkstoff entsprechend wählen. Parasiten (Einzeller-Kokzidien, Mehrzeller-Würmer) sind sehr umwelt- und chemikalienresistent und du kannst diese mit normalen Desinfektionsmitteln nur schlecht eindämmen.

Zielgruppen: Neugeborene Ferkel und frische eingestellte Jungtiere sollen von unbelasteten Räumen profitieren. Eine Desinfektion ist nicht mit einer Sterilisation vergleichbar. Aber eine gute Desinfektion führt zu einer 10 bis 100'000-fachen Reduktion der Gesamtkeimzahl. Das führt zu einer grossen Entlastung des Immunsystems deiner Schützlinge. Diese Reduktion ist aber nur vorübergehend.

Prinzip: Damit deine Desinfektion nützt, musst du die Oberflächen vorgängig gründlich reinigen. Wenn die Zeit drängt, sollst du lieber auf die Desinfektion verzichten und die Reinigung gründlich durchführen. Die Wirksamkeit der Flächendesinfektion gegen deinen Betriebsspezifischen Problemkeim ist von folgenden Faktoren abhängig: Restschmutzmenge (Eiweissfehler, Schmutzfehler), Temperatur (Kältefehler),

Konzentration und Einwirkzeit. Eine ungenügende Vorreinigung ist in der Regel durch schadhafte oder ungeeignete Oberflächen und Materialien begründet. Die korrekte Materialwahl und laufende Erneuerungsarbeiten sind nötig, damit du die Reinigung effizient durchführen kannst. Reste von Kot und Schmutz lassen die Wirksamkeit deiner Massnahmen verpuffen. Aktuell hast du in den Stallungen und im Aussenbereich Temperaturen, welche eine uneingeschränkte Wirkung deiner Massnahmen zulassen. Sobald es kälter wird, musst du die Stallungen vor der Desinfektion aufheizen. Verlade-rampen und Transportfahrzeuge solltest du mit Mitteln behandeln, die keinen Kältefehler haben oder bei denen du den Kältefehler beheben kannst (Frostschutzmittel).

In den Produktinformationen ist der Wirkstoff oder die Wirkstoffkombination deklariert. Bei welcher Verdünnung deine Gebrauchslösung gegen welche Erregergruppe wirkt und wie lange die Einwirkdauer sein muss, kannst du vielfach vom Etikett ablesen. Die Menge Gebrauchslösung pro Quadratmeter ist immer auf abgetrocknete Flächen bezogen. Sind deine Geräte und Stalleinrichtungen nass, verdünnt sich der Wirkstoff weiter und deine Massnahme verliert an Wirkung. Vor und nach der Desinfektion sollen die Oberflächen trocken sein. Die eigentliche Desinfektion findet aber mit Flüssigkeit (Gebrauchslösung) statt. Eine Ausnahme ist die Raumdesinfektion mit der Verneblungstechnik.

Temporäre Wirkung: Jede Desinfektion verliert im Laufe der Zeit wie alle anderen Hygienemassnahmen ihre Wirkung. Tiere sind immer Träger von Keimen. Luft, Wasser, Einstreue und Futter sind nie keimfrei. Schadnager, Insekten, Haustiere und Be-

treuungspersonal sorgen zuverlässig für eine Neubesiedlung der keimarmen Umgebung.

Wirkverstärker: Wie kannst du deine Tiere länger von deinen Massnahmen profitieren lassen? Indem du deine Tiere impfst. Gegen Parasiten kannst Du sie vorbeugend entwurmen. Mit allgemeiner Hygiene und Biosicherheit schützt du die Tiere gegen Bedrohungen von ausserhalb deiner Anlage und mit einer stressarmen Haltung stärkst du ihr Immunsystem.

Kostenfaktoren: Neben deiner Arbeitszeit kostet die Rückenspritze, das Wasser, der Hochdruckreiniger und Strom viel Geld. Die Chemikalienkosten kannst Du so berechnen: Für 100 m² Oberfläche brauchst du 0.4 Liter Gebrauchslösung pro m² => 40 Liter. Von Desinfektionsmittel kannst du den Preis pro kg oder pro Liter ausrechnen und du kennst die notwendige (empfohlene) Verdünnung.

Zum Beispiel Venno-Vet: 40 Liter x 1% x 19.78 CHF/kg => 7.91 Franken pro 100 m²

Germicidan Iodes: 40 Liter x 1% x 11.35 CHF/kg => 4.54 Franken pro 100 m²

Agakok 2.5: 40 Liter x 2.5% x 23.85 CHF/kg => 23.85 Franken pro 100 m²

Die Kosten der Desinfektionsmittel aktuell mit 8.1% MWST eingesetzt

Fazit:

- › Die Desinfektion ist eine mögliche Massnahme gegen Infektionskrankheiten
- › Die Wirkung ist zeitlich begrenzt; ohne gründliche Reinigung sinnlos
- › Wirkstoffe bieten Chancen, sie bergen auch Risiken, verursachen Rückstände
- › Impfungen und Biosicherheitsmassnahmen sind ebenso wichtig ■

Possibilités et limites de la désinfection

Définition: le but d'une désinfection est de détruire les germes potentiellement pathogènes (champignons, bactéries, virus, mycobactéries) sur une surface définie. La lutte peut se faire par des mesures phy-

siques (rayons ionisants, chaleur humide/sèche, flambage) ou à l'aide de produits chimiques (désinfection d'appareils, de surfaces et de locaux par nébulisation ou pulvérisation).

Germes visés: La résistance des microbes aux mesures prises est très variable. Il est donc très précieux de savoir quel germe est problématique dans vos locaux. Les parasites (coccidies unicellulaires, vers multicel-

lulaires) sont très résistants à l'environnement et aux produits chimiques.

Groupe cible: Les jeunes animaux doivent bénéficier de locaux non contaminés. Une désinfection n'est pas comparable à une stérilisation mais une bonne désinfection permet toutefois de réduire le nombre total de germes de 10 à 100'000 fois.

Principe: l'efficacité de la désinfection des surfaces dépend des facteurs suivants: La salissure résiduelle, la température, la concentration du produit et le temps d'action. Un nettoyage préalable insuffisant est généralement dû à des surfaces et des matériaux endommagés ou inadaptés. Les restes d'excréments et de saleté réduisent à néant l'efficacité des mesures. Dès qu'il fait plus froid, il est nécessaire de chauffer les locaux avant de les désinfecter. Veillez à utiliser des produits non sensibles au froid ou contenant de l'antigel pour les rampes de chargement pour les rampes de chargement et les véhicules de transport.

La (combinaison de) substance active est déclarée dans les informations sur le produit. Souvent, la dilution nécessaire, la durée d'action et le groupe d'agents patho-

gène ciblé est indiqué sur l'étiquette. La quantité de solution prête à l'emploi par m² se rapporte toujours à la surface sèche. Si les appareils et locaux sont mouillés, la substance active se dilue encore plus. La désinfection proprement dite a lieu avec un liquide (solution prête à l'emploi). La technique de nébulisation utilisée pour la désinfection des locaux constitue une exception.

Effet temporaire: toute désinfection perd de son efficacité au fil du temps. Les animaux sont toujours porteurs de germes. L'air, l'eau, la litière et la nourriture ne sont jamais exempts de germes. Les rongeurs nuisibles, les insectes, les animaux domestiques et le personnel assurent de manière fiable une nouvelle colonisation de l'environnement pauvre en germes.

Renforcement de l'efficacité: la vaccination des animaux permet une protection plus longue. Il est possible de vermifuger à titre préventif contre les parasites. Avec une hygiène et une bonne biosécurité générale ainsi qu'une forme de détention peu stressante, le système immunitaire des animaux est renforcé.

Coûts: Outre le temps de travail, le pulvérisateur à dos, l'eau, le nettoyeur haute pression et l'électricité coûtent cher. Le coût des produits chimiques peut être calculé. Pour 100 m² de surface, tu as besoin de 40 litres.

Par exemple:

Venno-Vet: 40 l x 1% x 19.78 CHF/kg
=> 7.91 CHF/100 m²

Germicidan Iodes: 40 l x 1% x 11.35 CHF/kg
=> 4.54 CHF/100 m²

Agakok 2.5: 40 l x 2.5% x 23.85 CHF/kg
=> 23.85 CHF/100 m²

Coûts des produits de désinfection calculés avec 8.1% de TVA

Conclusion:

- › La désinfection est une mesure contre les maladies infectieuses
- › L'effet est limité dans le temps et inutile sans nettoyage approfondi au préalable
- › Les substances actives offrent des opportunités, elles comportent aussi des risques et forment des résidus
- › Les vaccinations et les mesures de biosécurité sont tout aussi importantes |

Moderner Schweinestall – durchdacht geplant, effizient gebaut

ATX[®] SUISSE



Schlauchfenster für ein angenehmes Stallklima, **Solaranlage** für nachhaltige Energie und **ATX Thermonester** für eine optimale Ferkelaufzucht – wir setzen innovative Stalllösungen von der Planung bis zur Umsetzung praxisnah um.

Setzen Sie auf Erfahrung und Innovation – mit ATX zum modernen Schweinestall!



ATX[®] Suisse GmbH | Hitzkircherstrasse 4 | CH-6294 Ermensee | +41 41 917 42 53 | info@atx-suisse.ch
www.atx-suisse.ch

Termine für die Schweinehalter

Dates pour les détenteurs de porcs

Juni 2025	
2. Juni – 20. Juni	Session der Eidg. Räte / <i>Session des Chambres fédérales</i>
11. Juni, 19.00 Uhr, Waldhütte Zauggenried	Brätlihöck Sektion Mittelland-Romandie / <i>Soirée grillade section Mittelland-Romandie</i> Getränke vorhanden, Grillgut mitnehmen / <i>Boissons à disposition, prenez vos propres grillades</i>
13. Juni, 19.00 Uhr, 9055 Bühler, bei Ueli Tanner	Grillhöck Sektion Ostschweiz
18. Juni, Olten	Zentralvorstand Suisseporcs / <i>Comité central de Suisseporcs</i>
24. Juli, Sursee	AGRIDEA Schweinefachtagung / <i>Colloque AGRIDEA sur le thème du porc</i>
26. Juni	GV SUISAG / <i>AG SUISAG</i>
27. Juni	VR Proviande / <i>CA Proviande</i>
Juli 2025	
16. Juli	Redaktionsschluss Suisseporcs-Information / <i>Délai de rédaction</i>
25. Juli	VR Proviande / <i>CA Proviande</i>
August 2025	
13. August, 19.30 Uhr, Kartbahn Roggwil BE	Höck Sektion Mittelland-Romandie , Kartfahren in Roggwil BE. Findet in der Halle statt. <i>Forum section Mittelland-Romandie, Karting à Roggwil BE dans la halle</i>
13. August	Redaktionsschluss Suisseporcs-Information / <i>Délai de rédaction</i>
14./15. August	Vorstand SBV / <i>Comité USP</i>
21./22. August	KOL SBV / <i>Conférence des directeurs USP</i>
22. August, Bern	VR Proviande / <i>CA Proviande</i>
26./27. August	Seminar Zentralvorstand Suisseporcs & Verwaltungsrat SUISAG <i>Seminaire CC Suisseporcs et CA SUISAG</i>
29. August – 7. September, Thun	OHA Thun, vertreten durch Suisseporcs Sektion Mittelland
September 2025	
1. September, 20.00 Uhr, Rest. zum Roten Löwen, Hildisrieden	Leue-Höck , Sektion Zentralschweiz
4. September, Bern	Vorstand SBV / <i>Comité USP</i>
5. – 7. September, Verkehrshaus Luzern	Farming Days <i>au musée des transports</i> Standauftritt SAUGUT! / <i>Stand TRES FORT LE PORC!</i>
7. September, Ebenrain, 4450 Sissach	Ebenraintag Sektion Mittelland-Romandie ist mit einem SAUGUT!-Stand vor Ort
8. September – 26. September	Session der Eidg. Räte / <i>Session des Chambres fédérales</i>
15. September, Bern	Sichlete auf dem Bundesplatz, vertreten durch die Sektion Mittelland-Romandie
17. September	Redaktionsschluss Suisseporcs-Information / <i>Délai de rédaction</i>
19. September, Bern	Landwirtschaftskammer SBV / <i>Chambre d'agriculture de l'USP</i>
19. September	VR Proviande / <i>CA Proviande</i>
22. September – 26. September, BBZN Hohenrain	Schweinehalterkurs / <i>Cours pour détenteurs de porcs</i> 1 Woche Vollzeit anschliessend fünf Einzeltage im Herbst 2025 <i>1 semaine temps plein + 5 demi-jours en automne 2025</i>
26. September, 13.30 – 17.00, Hohenrain	Theoriekurs Ferkelkastration / <i>Cours théorique sur la castration des porcelets</i> Anmeldung / <i>Inscription: www.suisag.ch</i>

Frey Ebersecken Stalleinrichtungen

schweingehabt.ch



Animal Fresh, Schattennetz



**Rufen Sie uns
an und lassen
Sie sich beraten!**

**Frey Stalleinrichtungen
und Schlosserei AG**
6245 Ebersecken
062 748 20 20
info@schweingehabt.ch

**Jetzt
aktuell**



**Für eine
erfolgreiche
Ferkelaufzucht**



Piglet Protector - die Start-Paste

- Aufbau der passiven Immunität
- Stimulierung der jungen Darmflora
- Vitamin- und Spurenelementversorgung
- Vermeidung von Hypoglykämie



Navetin Eisenpulver - das Plus an Eisen

- Zur optimalen Eisenversorgung
- Stabilisierung der Darmflora
- Weniger Durchfall
- Frohwüchsige Ferkel



Baby Vig - Wühlerde

- Regt die Fresslust an
- Aktiviert den Verdauungstrakt
- Kräftigere Ferkel, weniger Verluste
- Mit organischen Spurenelementen



**— SIGRIST
ANHÄNGER**

6017 Ruswil
Tel. 041 495 13 28
sigrist-anhaenger.ch



«Schwein gehabt», ein Sigrist Anhänger ...

TANKS.CH

An- und Verkauf von gebrauchten Behältern

**An- und Verkauf gebrauchter
Behälter aller Art**

**Lagertanks (Wasser, Futter- und Lebensmittel)
Edelstahl, Stahl, Kunststoff, Aluminium
Liegend/stehend, einwandig/isoliert
Kühl-/heizbar, mit/ohne Rührwerk
Größen von 5 lt. – 150000 lt.**

Tel. +41 (0)71 787 37 40, www.tanks.ch, info@tanks.ch

gegen
Hitzestress
contre le stress
thermique



Niederdruckberieselung / Brumisateur basse pression

- einfach, kostengünstig in CNS oder mit PE-Schlauch zur selbst Montage
- Intervallsteuerung beliebig einstellbar, Aktivierung mit Zeitschaltuhr oder Temperaturrelais
- simple, bon marché, disponible avec tube en inox ou avec tuyau en PE
- Commande par intervalles réglable à volonté, activation par minuterie ou relais de température

Krieger AG

Hauptsitz Zentralschweiz
6017 Ruswil
Tel. 041 496 95 95

Filiale Westschweiz
3178 Bössingen
Tel. 031 740 60 60

Filiale Ostschweiz
9542 Münchwilen
Tel. 071 947 25 46



www.krieger-ag.ch

Krieger

Planung & Stalleinrichtung

NACHFOLGE-
BETRIEBE
GESUCHT!

AFP-RING WYDENMÜHLE SUCHT ENGAGIERTE ABFERKELBETRIEBE (IPS/QM)

GEMEINSAM ERFOLGREICH IN DIE ZUKUNFT

Wir bieten

- Alles aus einer Hand (Schweine/Futter/Beratung)
- Sicherer Absatz und faire Preise
- Betreuung durch Fachpersonal
- Seit über 40 Jahre Erfahrung mit AFP-Ringe
- Familienbetrieb mit starken Partnern

Interessiert?

Wir freuen uns auf das Gespräch!

Michael Loosli

T 079 962 62 48

michael.loosli@wydenmuehle.ch

Weibel & Co. AG

Wydenmühle 4 | 6248 Alberswil

T 041 970 23 23

info@wydenmuehle.ch

www.wydenmuehle.ch



HUBER KONTECH
MEHR ALS METALL UND BAU SEIT 1962

Eglisberg 2 · 6018 Buttisholz | CH
Telefon +41 41 929 59 29
info@huber-kontech.ch

KÜHLEN KOPF BEWAHREN

Dank der Huber-Hochdruckkühlung angenehmes Klima und Ordnung im Stall.



www.saugut.ch



- ✓ Bis zu 8° C kühler im Stall
- ✓ Weniger Staub in der Luft
- ✓ Einfache Installation
- ✓ Auch zum Einweichen geeignet



KLIMA/LÜFTUNG

- Ventilatoren
- Klima-Steuergeräte
- Zu- und Abluftelemente
- Abluftkamme
- DAWALUX Luft-/Lichtfirste

anderhalden ag

6056 Kägiswil OW | Telefon 041 660 85 85
produkte@anderhalden.ch | www.anderhalden.ch

Koller AG

Farm  Technik

Neu! - Nouveau!

Durchlauftierwaage

Gewichtserfassung
schnell
präzise
ohne Stress



Pfrundweg 11
3186 Düringen

+41 79 697 17 93
+41 26 493 45 42



info@koller-farmtechnik.ch
www.koller-farmtechnik.ch

Abluftreinigungssysteme – Ammoniakreduktion



Reduzieren Sie Staub, Geruch und Ammoniak

- Für die Schweine und Geflügelhaltung
- REVENTA Lavamatic Trommelwäscher
- CAA Luftwäscher, DLG zertifiziert
- HAGOLA Biofilter, DLG zertifiziert
- Zertifizierte Lösungen für jeden individuellen Betrieb



GLOBAL AG
5703 Seon

Tel. +41 (0)62 769 69 69

Global[®]



6017 Ruswil
041 495 24 71
www.jenni-lueftungen.ch



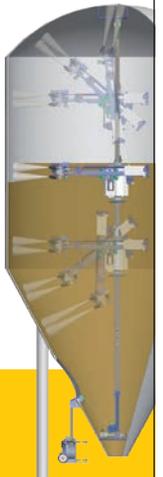
Ihr Profi für optimales Schweinestall-Klima

Silo-RoBoFox[®]

Reinigung & Desinfektion von Kraftfuttersilos

Ihre Vorteile

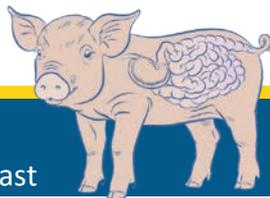
- 100%-ige Hygiene dank modernster Robotertechnik
- eliminiert jegliche Verunreinigungen und Krankheitserreger im Silo
- optimierte Tiergesundheit sowie Mast- und Zuchtleistungen
- sichert beste Fleisch- und Milchqualität
- DLG-geprüftes Verfahren



Lohnunternehmen
Guggisberg
Zimmerwald

Wir beraten Sie gerne:

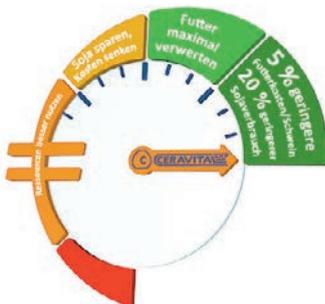
Tel. 031 819 22 76
www.siloreinigung.ch



NatuPig

Erfolgreich in der Schweinemast

NatuPig-Mastmineralfutter mit



Mehr von Ihrem
Schaumann-Fachberater
oder unter 062 919 10 20

- Verringert den Anteil an Sojaschrot in der Fütterung um bis zu 3%
- Sorgt für eine deutliche bessere Verwertung des Futtereisweisses
- Gibt mehr Sicherheit bei schwankenden Proteingehalten in Getreide/Sojaschrot
- Nutzt mehr Energie aus dem Futter im Stoffwechsel der Schweine
- Verbessert die Futterauswertung und steigert die Zuwachsleistung
- Reduziert die N-Ausscheidung, vermindert Geruchsemissionen und entlastet die Nährstoffbilanz

H.W. Schaumann AG, Murgenthalstrasse 67b, 4900 Langenthal
www.schaumann.ch



Absetzen ohne Probleme

Darmfit FORS 3841

- unterstützt die gute Darmflora
- unterdrückt Coli-Bakterien, Streptokokken und Clostridien
- gesündere und vitalere Ferkel

UNSERE
LÖSUNG



Rufen Sie uns an! Wir sind für Sie da!
www.fors-futter.ch



FORS[!]
KUNZ KUNATH

Kunz Kunath AG 3401 Burgdorf 8570 Weinfelden
FORS-Futter 034 427 00 00 071 531 13 31



Unsere Versprechen zeigen sich in den Resultaten im Stall

Adrian Steinger ist regionaler Berater für ganzheitliche Futterkonzepte bei der Egli Mühlen AG in Nebikon.
Telefon 062 748 96 66 oder Infos unter egli-muehlen.ch



SICO TECH Agri

...die Technik für Ihren Erfolg ...

REINIGEN WIE DIE PROFIS MIT HOCHDRUCK, HEISSWASSER UND KNOW-HOW



Stationäre -

Hochdruckreiniger Stadiko

- Grossvolumig & drehzahlreduziert
- Effiziente Rüstzeiten
- Professioneller Einbau durch Monteure



Mobiler Heisswasser - Hochdruckreiniger Stadiko

- Kompakt & leistungsstark
- 1'260 l/h Spülleistung
- Heisswasser bis 55°C
- 58 kW Heizölbrenner
- Wartungsfreundlich & robust
- Ideal für Einsteiger

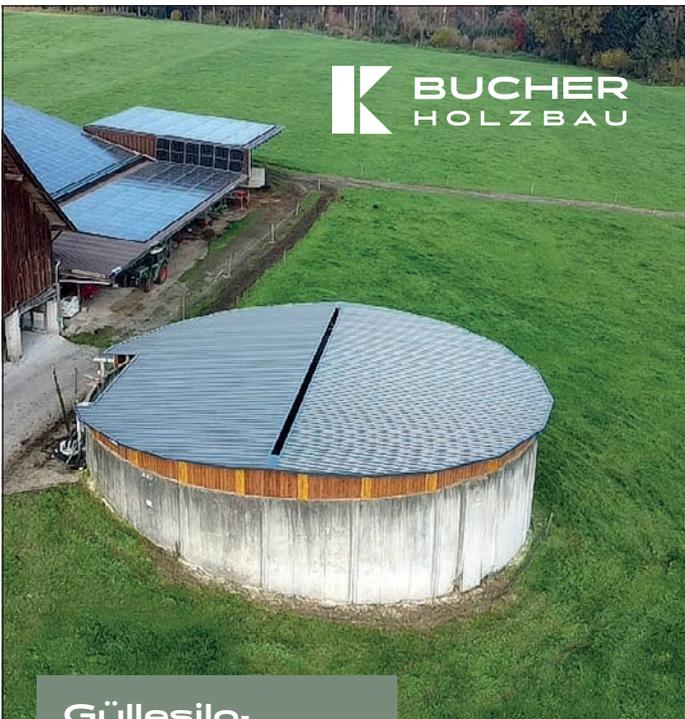


Mobiler Profi - Hochdruckreiniger Stadiko

- Langlebig & robust
- Individuelle Ausstattung
- Flexibel einsetzbar
- Zubehör nach Wunsch (Schlauch, Lanzen, Pistole)

Jetzt anfragen & mehr erfahren:

www.sicotech.ch | info@sicotech.ch | 041 449 50 90



Güllesilo- abdeckungen

Bucher Holzbau GmbH
Willimatt 1, 6277 Kleinwangen
bucher-holzbau.ch



Hier könnte Ihr Inserat stehen!



Die Suisseporcs-Information: Ihre direkte Linie zu den Benützern Ihrer Produkte und Dienstleistungen

Auskünfte über Inseratetarife und -bedingungen gibt Ihnen gerne Peter Brunner, Telefon 055 293 34 34, p.brunner@ernidruck.ch oder www.suisseporcs.ch

Impressum

Suisseporcs-Information
Publikations- und Informations-Organ der Suisseporcs und der SUISAG

Redaktion: Adrian Schütz
Tel. 041 462 65 92
asc@suisseporcs.ch

Suisseporcs-Geschäftsstelle:
Allmend 10, 6204 Sempach
Tel. 041 462 65 90
info@suisseporcs.ch
www.suisseporcs.ch

Texte: Peter Brunner, Tel. 055 293 34 34
p.brunner@ernidruck.ch

Inserate: Peter Brunner, Tel. 055 293 34 34
p.brunner@ernidruck.ch

Übersetzungen: Salomé Bracher

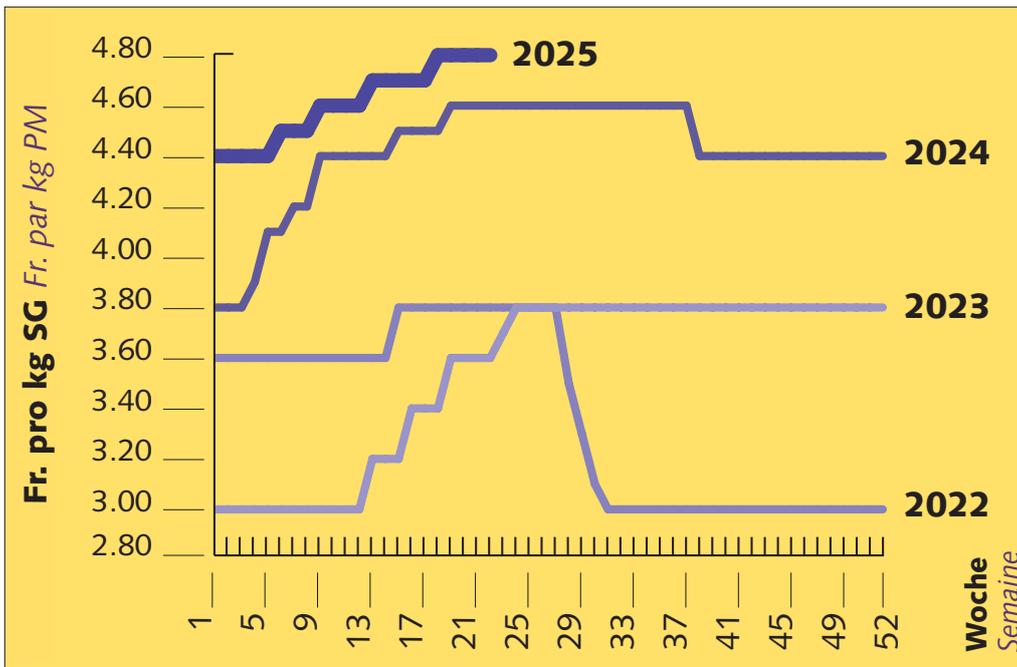
Geschäftsführer: Stefan Müller
Natel 079 204 86 50
smu@suisseporcs.ch

Layout und Druck:
ERNi Druck und Media AG, 8722 Kaltbrunn

Auflage:
3200 Expl.

Präsident: Andreas Bernhard
Natel 079 768 67 72
andreas.bernhard@suisseporcs.ch

10 Ausgaben jährlich



Schlachtschweinepreise QM

Prix des porcs de boucherie AQ

2022 – 2025

Ø 2022: 3.38
 Ø 2023: 3.54
 Ø 2024: 4.42
 Ø 2025: 4.61
 (bis KW 22)

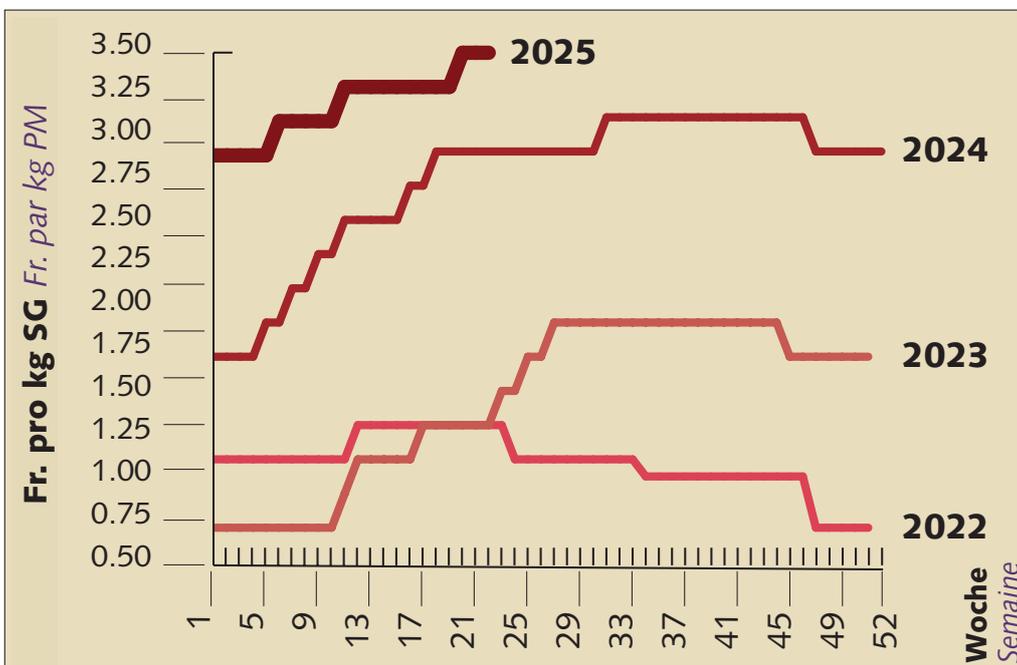


Ferkelpreise QM-Jäger SGD-A

Prix des porcelets Goret AQ SSP-A

2022 – 2025

Ø 2022: 4.14
 Ø 2023: 5.10
 Ø 2024: 7.53
 Ø 2025: 8.58
 (bis KW 22)



Muttersauenpreise

Prix des truies mères

2022 – 2025

Ø 2022: 1.08
 Ø 2023: 1.45
 Ø 2024: 2.73
 Ø 2025: 3.19
 (bis KW 22)



«Dank
UFA top-pig halten
die Sauen die
Kondition und die
Ferkel sind vitaler.»

Jörg Lisebach,
Beromünster

Hitze lässt Schweine kalt L'été au frais

UFA top-pig

- Gegen Hitzestress
- Hohe Energiedichte
- Vitale Ferkel

- *Contre le stress thermique*
- *Densité énergétique élevée*
- *Porcelets pleins de vitalité*

Rabatt/Rabais Fr. 20.– / 100 kg

bis/jusqu'au 11.07.25



ufa.ch

In Ihrer
Dans votre
LANDI

Diese Verpackungsfolie basiert auf Zuckerrohr,
ist CO₂-neutral und vollständig recyclingfähig.

Suisseports

Allmend 10

6204 Sempach

AZB

CH-6204 Sempach
P.P. / Journal

Post CH AG